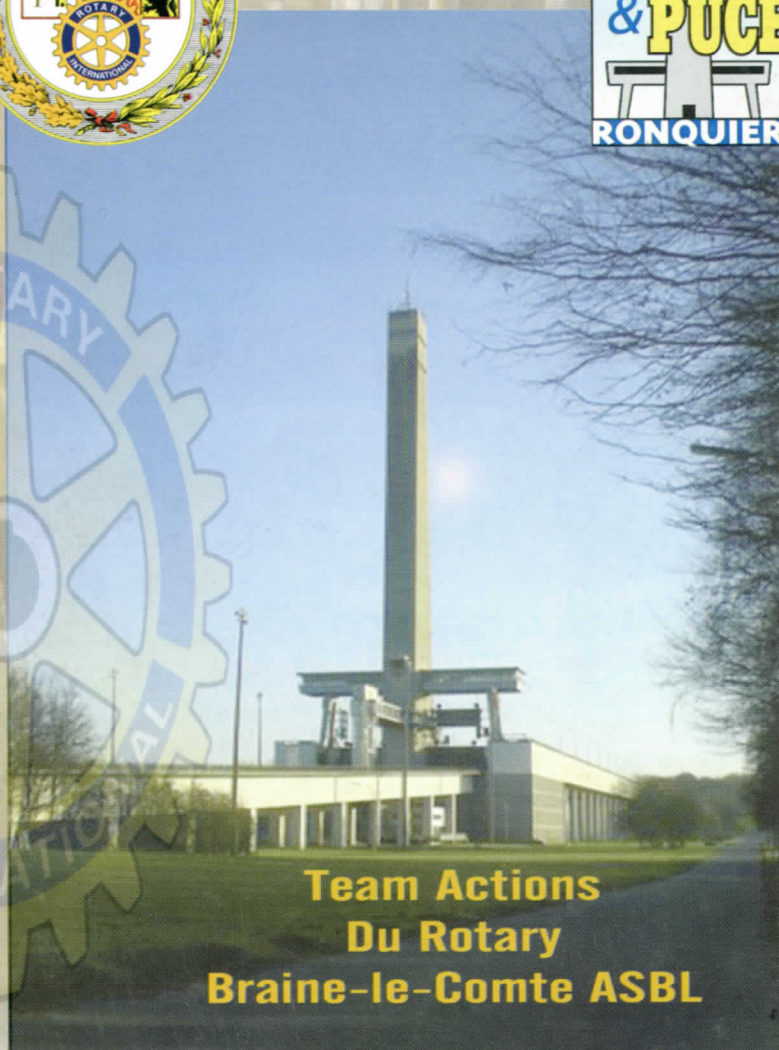


Edition
2010
N°23

**L'AIDE
A LA
JEUNESSE**

Le Journal des Puces



**Team Actions
Du Rotary
Braine-le-Comte ASBL**

Ronquières 1^{er} mai



Dexia Banque

Agence de Braine-le-Comte

Rue Mayeur Etienne 14

Tél. 067 55 08 70



LE JOURNAL DES PUCES

Revue annuelle n° 23



SOMMAIRE

- p.1 Editorial
- p.2 Le Rotary Club Braine-le-Comte
- p.4 Aidez-nous à faire connaître le Rotary
- p.15 Le Projet Eléonore
- p.19 Festivités du canal de Ittre - Hainaut Tourisme
- p.27 Le Domaine Mon Plaisir
- p.32 Le Rotary de Braine-le-Comte s'inscrit dans un projet du Sud
- p.36 Le Marché des saveurs du Sud
- p.38 Le marathon de la Présidente
- p.43 Remerciements
- p.44 Plan de circulation

EDITORIAL

N'éprouve-t-on pas plus de plaisir à donner qu'à recevoir ?

Voilà pourquoi les Rotariens du club de Braine-le-Comte, leurs familles et leurs amis mais aussi leurs deux clubs contacts français de Marne-la-Vallée et Avesnes, ainsi que les membres du Soro-optimist Soignies/Braine-le-Comte et les jeunes du Rotaract Haute Senne sont heureux de profiter de la grande fête du 1er mai afin de travailler ensemble à la réalisation de leur idéal : « Servir dans l'amitié ».

L'année dernière, les moyens que nous avons pu rassembler nous ont permis d'apporter notre contribution aux projets de nature philanthropique qui nous ont été proposés par des associations, des groupes de jeunes ; notre objectif était : soutenir l'enfance en difficulté.

Fidèle au principe du Président du Rotary International : « mener des actions avec continuité dans le temps », nous avons décidé de maintenir cette année le cap que nous nous étions choisis : soutenir l'enfance en difficulté mais aussi en toute occasion penser jeunesse.

Il est un lieu commun de proclamer que les jeunes sont notre avenir, mais pour que celui-ci soit prometteur, encore faut-il leur

fournir dès leur petite enfance les moyens de donner un sens à leur vie ; former les jeunes esprits à la paix, à la bonne volonté, à l'entente fait partie de nos objectifs ; les expériences de nos premières années conditionnent notre caractère, notre identité, notre comportement pour toute notre vie.

Nous considérons que notre mission est double :

- contribuer à la mise en place et au maintien de conditions décentes de vie pour tous nos jeunes en apportant notre aide aux associations.
- mettre à leur disposition les moyens qui leur permettent de révéler leur nature profonde et de se construire une personnalité aussi altruiste que possible notamment par le biais des programmes pour la jeunesse du Rotary International.

Merci à tous ceux qui nous aident à réaliser notre idéal, notre mission, en participant par leur travail ou tout simplement par leur présence au succès de notre grande fête du « Marché et Pucés » du premier mai.

Colette Gillain.

Présidente du Rotary Club de Braine-le-Comte.

"Remise des chèques"

La remise des chèques répartissant le bénéfice de toutes les œuvres entreprises par le Rotary Club Braine-le-Comte au cours de l'année rotarienne 2009-2010 aura lieu le vendredi 11 juin 2010 à 20 heures à l'Hôtel de Ville de Braine-le-Comte. Ces chèques seront remis aux différentes œuvres choisies par le Club en présence des autorités de la Ville.



2010

**ACCES &
PARKING
3,00 €***

**Autorisation par ordonnance de police
Le TEAM ACTIONS du Rotary Braine-le-Comte ASBL
n'est pas responsable des incidents ou accidents
survenant sur les aires de parking

Des excursions en
bateau-mouche sont
organisées à partir de
l'embarcadère au bas
du Plan incliné.

Infos: 067 64 66 30

SONEGLIENS
VOTRE HEBDO PUBLICITAIRE (067)334777

Actions prioritaires:

1987

Cancer

•

1988

Polio +

•

1989

Sclérose en plaques

•

1990

Médecins Sans Frontières

•

1991

Tétraplégie

•

1992

Handicap International
Autisme

•

1993

Aide à la Jeunesse
en difficulté

•

1994

Leucémie

•

1995

Quart Monde
Rwanda

•

1996

Croix rouge de Belgique
Recherche contre
le SIDA

•

1997

Education - Sport -
Santé

•

1998

Mucoviscidose
Réinsertion Sociale

•

1999

«ADEMAR»
Enfants malades rénaux

2000

Solidarité locorégionale

ROTARY CLUB BRAINE-LE-COMTE

District 1620

Année 2009-2010

Liste des Membres

BARVAUX STÉPHANE
BAILAND Dominique
BERNARD Jean-Paul
BRANCART Gaston
BREDAEL Luc
CLARAT Frankies
CONDE Robert
CORDONNIER Michel
DELAERE Josse
DEMOULIN Paul
DETRY Pierre
DE WITTE Pierre
DUTRIEUX Jean
FONTANA JEAN-FRANÇOIS
GEERAERTS Amand
GHIGNY Paul
GILLAIN Colette, Présidente
KEYMOLEN Henri
LAURENT Jacques
LEGAST Philippe
LOUIS Eric
LOUSSE Jean-Marie
MAHIEU Patrick
MARCHANT Léonard
MAROT Pierre
MINOR Françoise
ROBERT Eric
RODENBACH Pierre
ROMAIN Ludovic
SIMON Ronald
SIRAUX Sylvianne
STRAETMANS Jacques
TASSET Dominique
THUMILAIRE Jean-Pierre
VANDERPYPEN Isabelle
VANRECK Jacques
VANSCHepDAEL Jean-Pol
WOODCOCK David

Liste des Membres d'Honneur

BERHIN JEAN
BULTEAU BÉATRICE, BOURGMESTRE D'ECAUSSINNES
DUPONT PIERRE, DÉPUTÉ PROVINCIAL HONORAIRE
FLAHAUX JEAN-JACQUES, DÉPUTÉ BOURGMESTRE DE BRAINE-LE-COMTE
LEGASSE DIMITRI, BOURGMESTRE DE REBECQ
MOORTGAT GÉRALD, DÉPUTÉ PROVINCIAL
SANTENS PAUL, PAST DIRECTEUR R.I.

Actions prioritaires:

2001

«Jour après Jour»
Leucémie
Aide à la jeunesse
Soins palliatifs

•

2002

Vétérinaires
Sans Frontières
Polio +
Actions de proximité

•

2003

Actions de proximité
Polio +
Aide au Tiers Monde

•

2004

Polio +
Leucémie - Recherche
Actions de proximité
Rotary International

•

2005

Camps Valentine
Cancer - Recherche
Actions de proximité
Actions du Centenaire
du Rotary International

•

2006

Médecins du Désert
L'eau
Tétraplégie
Actions de proximité
Rotary International

•

2008

Domaine Mon plaisir
Main dans la Main
Club Escalade BLC
Labo Langues I.N.D.B.E.
Comiclow

•

2009

l'Enfance en difficulté

•

2010

l'Aide à la jeunesse

Sacs:
Nathan
Neuville
Boo



boutique
Bagatelle

Chaussures:
Olivier Strelli
Benoîte C.
Beoriginal
22 octobre de Strelli
Hush Puppies
BP Zone
Sens unique

Ouvert du mardi au samedi
de 9h30 à 18h
sans interruption

rue de la Station 97
BRAINE-LE-COMTE
067/55.78.68

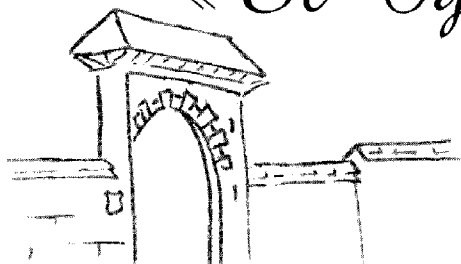
Ets MON RÊVE

QUINCAILLERIE
PLOMBERIE
ÉLECTRICITÉ
DROGUERIE - VITRERIE
ÉLECTRO-MÉNAGER
SERRURERIE



Rue Henri Neuman, 20-26-33
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067 55 24 36 - Fax 067 56 03 60

«El Tyû»



Chambres d'Hôtes à Ecaussinnes
www.eltyu.eu - 067/44.42.83

Boulangerie
Pâtisserie

**Ledecq
Luyckx**

Rue de la Station, 96
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 23 19

SPÉCIALITÉ DE GÂTEAUX DE CIRCONSTANCE

LE VÔTRE

Restaurant - Traiteur

Suggestions renouvelées
chaque mois.

Réception, possibilité
de banquet
à partir de 8 personnes.

Terrasse, Salon fumoir.

Service traiteur pour
toutes circonstances,
chez nous ou chez vous.

2 salles à disposition.

Pour mieux nous connaître,
consultez notre site:
www.levotre.be

Espace Marouset - Avenue du Marouset, 105 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 556 122 - Gsm 0475 45 43 85

Ouvert le mercredi, jeudi, vendredi et samedi soir. Le dimanche midi.

CONNAISSEZ-VOUS LE ROTARY ?

AIDEZ-NOUS À LE FAIRE CONNAÎTRE AUTOUR DE VOUS !

Qui est le Rotary ?

Le Rotary est une organisation internationale créée en 1905 à Chicago par Paul Harris qui regroupe plus de 1.200.000 d'hommes et de femmes réparti(e)s dans 33.135 clubs. Il représente actuellement le plus grand Service Club au monde. Tous ses membres sont issus de tout horizon professionnel et se réunissent pour développer l'action humanitaire et faire progresser la bonne volonté et la paix dans le monde.

Que fait le Rotary International ?

Le Rotary International mène plusieurs actions d'intérêt public pour répondre aux graves problèmes qui sévissent partout dans le monde : la pauvreté, la résolution des conflits, la santé, la faim, l'illettrisme, l'eau et la polio. Partout dans le monde où l'homme est touché dans sa dignité, le Rotary essaye d'être présent et de l'aider. Citons quelques exemples remarquables :

- 750 millions de dollars investis pour supprimer la Polio du globe. Pas moins de 8 milliards de doses de vaccins ont été distribuées

par les bénévoles du Rotary

- Création de fonds d'aide aux victimes des séismes de Haïti et du Chili
- Vaste programme d'épuration de l'eau, source de vie, en Afrique
- Chaque année, plus de 8.000 jeunes passent une année entière à l'étranger pour apprendre la langue de l'autre et découvrir une autre culture.

Que fait le Rotary de Braine-le-Comte ?

Le Rotary de Braine-le-Comte va sur ses 30 ans. Ce n'est donc pas encore un vieux monsieur mais depuis sa création, ce jeune trentenaire n'a cessé de réaliser des actions envers les plus démunis, que ce soit au niveau local, national mais aussi international.

Depuis sa création, 30 Présidents motivés entourés par tous les membres du Club ont récolté avec obstination via leurs organisations près de 1.5 million d'Euros, tous distribués à des organisations dont vous trouverez la liste non exhaustive sur la couverture de cette revue.

Pendant la même période, nous avons aussi organisé des échanges de jeunes. Au total, une centaine de jeunes sont

partis au travers du monde et un nombre identique a été accueilli à Braine-le-Comte.

Que fera le Rotary de Braine-le-Comte lors de ma présidence ?

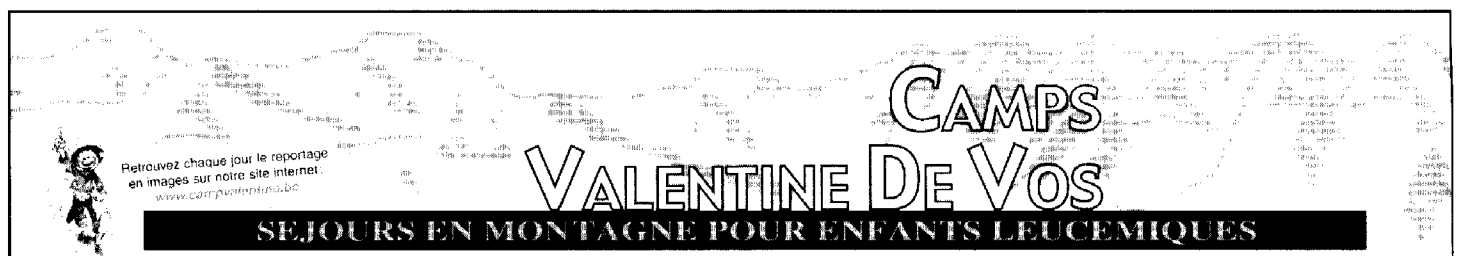
Les objectifs précis ne sont pas encore déterminés. Mais en cette période difficile, il ne sera pas aisé de fixer des priorités tant les besoins d'aides aux plus démunis dans notre société explosent. Je proposerai au Club de favoriser les actions de proximité en privilégiant, comme mes 2 prédécesseurs, la jeunesse. Mais nous n'oublierons pas non plus notre soutien aux œuvres internationales via nos contributions au District 1620 du Rotary. Nous continuerons également à promouvoir l'échange international des jeunes.

Voilà, j'espère qu'avec ces quelques mots, vous connaissez mieux le Rotary et son absolue nécessité.

Transmettez ce message autour de vous et continuez à nous rendre visite à Ronquières chaque 1^{er} mai mais aussi lors des organisations de tous les Clubs Rotary que vous connaissez.

Luc Bredael.

Président 2010-2011.



Pretrouvez chaque jour le reportage en images sur notre site internet : www.campvalentine.be

CAMPS VALENTINE DE VOS

SEJOURS EN MONTAGNE POUR ENFANTS LEUCEMIQUES

Dimanche 25 avril 2010 portes ouvertes

10 ans ULTRA !

BRASSERIE D'ECAUSSINNES

Vente de bières ULTRA

Visite

Salles de banquets (5)

Taverne-Restaurant (067 63 63 11)

Rue Restaumont, 118

7190 Ecaussinnes d'Enghien

Info: 067 34 22 77 ou bras.ultra@skynet.be

www.brasserieecaussinnes.be

CRÉATION FLORALE



ROXANE LECHÊNE CRÉATION FLORALE

Avenue de la Déportation 27 - 7190 Ecaussinnes

Tél. 067 49 00 78 - Gsm 0474 987 334

roxanelechene@rvcablenet.be - www.roxanelechene.be

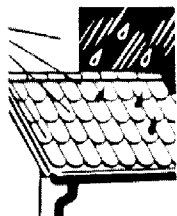
**Boulangerie
Pâtisserie
Artisanale**

Bernard Burion

18, Rue Belle-Tête - 7190 Ecaussinnes

Tél. 067 44 32 64

Fermé le mardi



Ardoisier - Zingueur

Frédéric DERIDEAU

Rue de Nivelles, 104

Tél 067 49 00 75 Marche-lez-Ecaussinnes



A votre domicile !

0496/41.95.42

• Création de sites Internet

• Service d'imprimerie (cartes de visite, flyers, affiches, faire-part de naissance et de mariage, cartes de vœux, papier à entête, tampon encreur, ...)

• Vente d'ordinateur de bureau et portable

• Revendeur officiel des marques Brother et Ricoh

**brother
RICOH**

www.bcwdesign.be - info@bcwdesign.be

**Funérailles Ecaussinnoises
et Fleurs**

R. MAUCQ

Rue A. Pouplier, 24 • 7190 Ecaussinnes Tél : 067/ 44 25 11

JOUR ET NUIT

LR
COIFFURE

Rue de l'Avedelle, 41

7190 Ecaussinnes

Tél 067 44 48 47

CHERY MAISON
CHARBON 1^{er} QUALITÉ / GAZ PRIMAGAZ
ALIMENTS / PETIT DÉJEUNER / BOISSONS DE COMPAGNIE

RUE DE LA JUSTICE, 34 - 7190 ECAUSSINNES (MARCHE)

Tél : 067 44 24 86

L'AGENCE DE VOYAGES

Lic. A 5066

Itinérance

104, rue de la Haie • 7190 ECAUSSINNES

Tél. 067 48 55 42 • Fax 067 48 59 36

itinerance@skynet.be • www.itinerance.be

à votre disposition:
de 9h30 à 12h30
et de 14h00 à 17h00
le vendredi jusqu'à 18h00
et le samedi
de 9h30 à 12h00

**Electricité
ALLART
& Fils**



Ouvert de 9h00 à 12h00 et 13h30 à 18h00
Samedi fermé à 12h00
Fermé mardi

**Installations électriques
Electro-ménager
SIEMENS - CONSTRUCTA -
ZANUSSI**

Cuisines SOLENN

**Chauffage électrique dimplex
Dépannage Electro**

Rue de Belle-Tête, 88 - 7190 Ecaussinnes



PLASTURGIE sa.
GIULIO • LAZZERINI

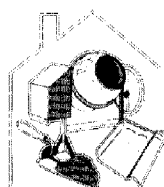
2 Rue des Roseaux 7331 Baudour tél: 065/43.02.35
administration@lazzerini.be • www.lazzerini.be



Le polyester
Le polyester dans toutes ses applications

♦ Sanitaires
♦ Étanchéité

♦ Carrosserie
♦ Pièces techniques & décoratives



**Transformations,
Restaurations, Démoli-
tions**

Johan Kartheiser

4, RUE DE HUBERSART - 7191 ECAUSSINNES (LALAING) - (067) 44 48 92

FUNERAILLES

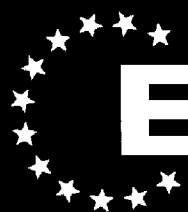


BRAINOISES

Micheline et Alain Ramael
Tél. 067 55 32 10
Vous accueillent 24h/24

Prise en charge complète avec discrétion
Service soigné
Funérarium, fleurs, articles
et monuments funéraires
Contrats de funérailles et volontés

GRAND PLACE, 8
7090 BRAINE-LE-COMTE



GARAGE
EUROPA

108, rue de Bruxelles - Braine-le-Comte
Tél. + Fax 067 55 36 77

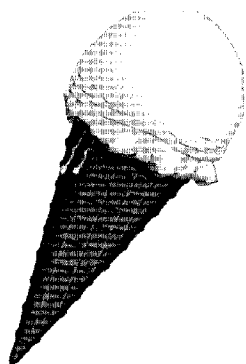
Réparations mécaniques et carrosserie
toutes marques.

Service rapide, entretiens, courroies de distribution,
batteries, échappements, pneus, amortisseurs,
freins, soudures diverses, réglage phares, co.
Préparation au contrôle technique et passage



= QUALITE ET SERVICES GARANTIS =

VENTE DE BELLES VOITURES
D'OCCASION TOUTES MARQUES
GARANTIES AU MEILLEUR PRIX !



GELATO & VINO

72, rue de la Station • 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 34 20 03 • Gsm 0479 23 38 50

FABRICATION DE GLACES

plus de 20 goûts différents

GATEAUX GLACES TOUTES CIRCONSTANCES ET
PERSONNALISES A PARTIR DE VOS PHOTOS

**VENEZ DECOUVRIR NOTRE NOUVEL ES-
PACE BOUTIQUE (anciennement Bala)**

POUR VOS COMMUNIONS: AGNEAU PASCAL

GLACE SANS SUCRE ET LIGHT
SORBET: VOIR GOÛTS EN STOCK
DÉGUSTATION DE CRÊPES

VENTE DE VINS A LA BOUTEILLE

VENTE DE GRAPPA

LARGE GAMME DE WHISKY

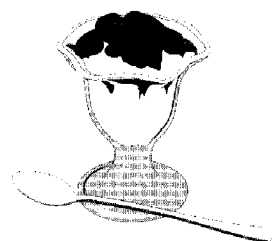
Vente de caves et armoires à vins EUROCAVE

DE AVRIL A SEPTEMBRE : SALON DE DÉGUSTATION

ouvert de 11h à 21h - Fermeture lundi

A partir du 1 avril: ouvert le dimanche à partir de 14h00.

PRIX SPECIAUX POUR RESTAURANTS, CLUBS ET GRANDE QUANTITE



Librairie-Papeterie

"Patria"

rue de la Station, 47
7090 Braine-le-Comte

067 55.29.54



OLIVIER

Coiffeur
Barbier

Pour vos rendez-vous : 067 55 37 18
Rue de la Station, 92 - 7090 Braine-le-Comte

Ouvert

du mardi au vendredi:

08h30 - 13h30 et 15h30 - 19h00

le samedi: 08h30 - 16h00

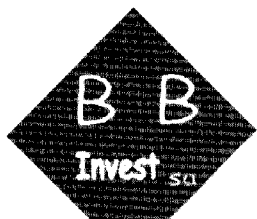
Librairie KIKADIKOI

TABACS - PRESSES - LIVRES

ALCOOLS - VINS - BOISSONS

ARTICLES FUMEURS - CARTES TELEPHONIQUE

133, Rue de la Station - 7090 Braine-le-Comte - Tél.: 067 55 25 39



Bureau Immobilier

- VENTE
- LOCATION...
- ESTIMATION GRATUITES...

BARBI Patrick
Agent agréé IPI 100.155

CLEYNEN Lionel
Stagiaire IPI

11, Rue de Mons
B-7090 Braine-le-Comte

067 55 76 00

0475 25 13 82

Télécopie / Fax 067 55 76 01

www.bbinvest.be

immo@bbinvest.be



0800 40 335 Info commercial
070 66 11 10 Technics



Département géothermie



Département pompe à chaleur



Département réfrigération commerciale

Bureaux 2 av du Marouset 7090 Braine-le-Comte

Coiffure



Marie-Ange

Ouvert du mercredi à 8h00
au samedi soir sur rendez-vous

Rue de la Station, 109 • 7090 BRAINE-LE-COMTE - Tél: 067 55 68 23



GAILLY



depuis
1889

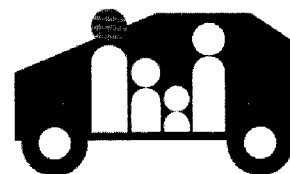
Entreprise générale de
peinture et de décoration

Rue de Ronquières, 40
7090 Braine-le-Comte
Gsm 0477 65 72 37 - luc.gailly@scarlet.be

depuis 120 ans de père et fils dans la même ville



**DEPANNAGE
DE LA HOUSSE**



0475 304 228
24 h/24

Tout pour le BRICO dans la maison

PLASTIC-HOME

24, Place Verte

7060 SOIGNIES

Tél. 067 33 24 77



SCRL

Courtier indépendant en assurances

CBFA no A-cB 16724

Service d'aide aux agriculteurs

Sécretariat FWA

Tél. 067 34 78 78 - Fax 067 34 78 79



Crédit Agricole
BANQUE & ASSURANCES

Inscrit à la CBFA sous le n° A-cB 16724

Agence de Soignies

place Verte, 17 - 7060 Soignies

Tél. 067 34 78 80 - Fax 067 34 78 89

Mail: agence.soignies@creditagricole.be

Agence de Braine-le-Comte

9, rue de Mons - 7090 Braine-le-Comte

Tél. 067 55 47 12 - Fax 067 55 31 39

Mail: agence.brainelecomte@creditagricole.be

Un enseignement qui réalise vos projets !

INTERNATS SAINT-VINCENT

Etudes encadrées, site indépendant pour les filles et pour les garçons,
nombreuses infrastructures sportives, chambres individuelles, sports-études...

COLLEGE SAINT-VINCENT - 1er degré

Le passage en harmonie du primaire au secondaire sur un site propre aux seuls élèves de 1ère et de 2ème

COLLEGE SAINT-VINCENT - 2e et 3e degrés

De nombreuses options offrent un Enseignement Général humaniste qui ouvre les portes
des Hautes Ecoles et Universités.

INSTITUT TECHNIQUE SAINT-VINCENT

Enseignement technique et professionnel

Nouveau : Informatique à partir de la 3ème année.



st Vincent
SOIGNIES

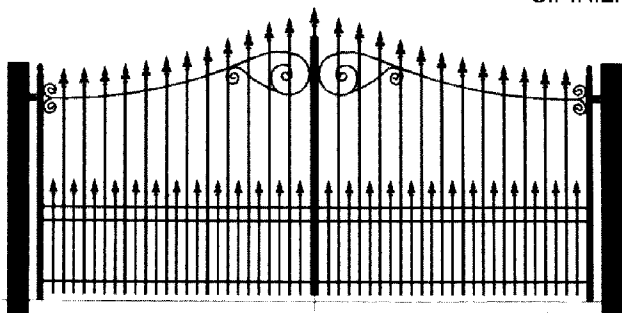
Infos & inscriptions

Chaussée de Braine 22 - 7060 Soignies

Tél. 067 347 000 - Fax 067 347 001

info@ces-st-vincent.org

GRILLE MATIC
S.P.R.L.



BARRIERES & AUTOMATISATIONS

WILLEM-FREDDY

Salle d'exposition ouverte:

Du lundi au vendredi de 9 h à 12 h et de 13 h à 17 h

Samedi sur rendez-vous

242, Chaussée du Rœulx - 7062 Naast

Tél. 067 33 11 89 - Fax 067 33 64 93

E-mail: info@grillematic.be

Site: www.grillematic.be

**MACTac : 800 collaborateurs en Europe, à votre service
pour des solutions créatives et efficaces
en produits auto-adhésifs**

MACTac EUROPE S.A.

Boulevard Kennedy - 7060 SOIGNIES - BELGIUM

Tél. 067 346 211

Fax 067 330 574

E-mail: mactac.europe@bemis.com



A Bemis Company

www.mactac.eu

MAISON MARIE IMMACULÉE asbl

www.asbl-mmi.be

Maison de repos et de soins - Unité pour personnes désorientées
Résidence-services - Unité de soins palliatifs "Le Goéland"
Service résidentiel pour adultes polyhandicapés "Le Phénix"
Centre d'accueil de jour - Court-séjour

La maison de repos et de soins de Neufvilles dispose d'un service destiné spécifiquement aux personnes désorientées qui offre une large sécurisation, ainsi qu'une prise en charge attentive et respectueuse de la personne.

"La Rose des Vents"

Un service de 60 lits avec chambres individuelles -
chambres doubles - jardins d'agrément - salons
local snoezelen...

mmi

Maison du Grand Chemin

61 Grand Chemin - 7063 Neufvilles
Tél 067 28 31 11 - Fax 067 28 32 22
m.dechamps@asbl-mmi.be

Résidence Saint-François

22 rue de la Station - 7060 Soignies
Tél 067 34 75 15 - Fax 067 34 75 45
b.durand@asbl-mmi.be

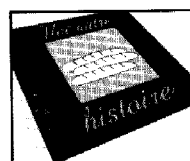
Renobois Home Décoration

"Aux temps qui passe..."

Chemin de la Longue Borne, 9 - 7060 SOIGNIES
Tél. 067 55 67 87 - GSM 0475 66 38 02
Fax 067 55 76 37 - E-mail info@renobois.be

Ouvert du mardi au samedi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 18h30 - Dimanche de 10h00 à 17h00

Meubles - Déco - Lampes - Bougies
Photophore - Trompe-l'œil
Décoration Jardin (nouveau)
Mobiliers à l'ancienne sur mesure:
cuisine, placard, portes



Nos sandwiches de 2,00 € à 3,00 €
Nourissez votre corps et votre esprit

Livraison à domicile
Toute commande doit être passée avant 11h

Rue des Martyrs de Soltau, 32 à 7060 Soignies - 067 63 85 00 - 0487 999
Heures d'ouverture: lundi au vendredi: 7h30 à 17h00 - samedi: selon festivités locales

MN' Elect sprl

Bien plus qu'une lumière
Une équipe professionnelle
Electricité générale

Contact : Mr. LINARD Didier
0494/853.769
Rue des Marthurs de Soltau 32
7060 Soignies
mnelect@hotmail.com



ASBL "A Côté De"

Ne passez plus à côté de l'essentiel
Prenez du temps pour vous et vos proches

Centrale de repassage - Aide ménagère à domicile

Rue des marthurs de soltau, 32 - 7060 Soignies
067 64 98 00 - 0484 95 77 63 - a.cote.de@hotmail.com

Et la Vie va!

VIVACITÉ

Ma radio complicité

Bruxelles 99.3 FM - Wavre 97.3 FM - Liège 90.5 FM - Verviers 103.0 FM Spa 94.6 FM - Malmédy 91.6 FM
 Welkenraedt 89.4 FM Charleroi 92.3 FM - Chimay 95.4 FM - Tournai 101.8 FM - Mons 97.1 FM
 Centre-La Louvière 99.5 FM - Namur 98.3 FM - Namur Centre 89.1 FM - Couvin 89.3 FM - Luxembourg 91.5 FM
 Bouillon 98.2 FM - Houffalize 91.8 FM - La Roche-en-Ardenne 88.2 FM - Marche-en-Famenne 95.2 FM
 EN AM SUR 1125 KHZ

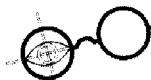
TRADYGLASS

DECAGLASS Group

spri - bvba

Chemin de la Longue Borne, 7 - 7060 Soignies
Tél. +32 (0) 67 63 86 00 - Fax +32 (0) 67 63 85 95

VISION ESPACE



LENTILLES
DE CONTACT

Rue Léon Hachez, 3
7060 SOIGNIES
067 34 07 87

LAPPERRE
Jewelry & Goldsmiths



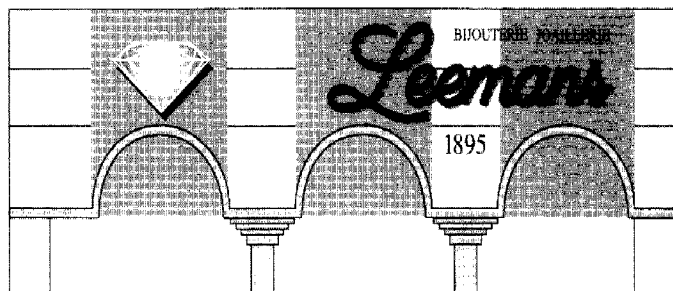
- Agréée par les compagnies d'assurances
- Véhicule de remplacement gratuit
- Réparations toutes marques
- Certifié ISO 9001



Tél.: 067/33.24.26

email: c.vanbellaiengh@skynet.be

C chaussée de Braine, 112 • B-7060 Soignies



ATELIER DE REPARATION BIJOUTERIE-HORLOGERIE

13, Grand-Place • 7060 SOIGNIES
Tél./Fax 067 33 30 18

La Halle Aux Draps

Resto - Bar

Grand'Place, 5 - 7060 Soignies
Tél. 067 55 32 23 *Fermé le dimanche*



18, Rue de la Station - 7060 Soignies - Tél. 067 34 05 55

TRANSPORTS INTERNATIONAUX



Chemin de la Guelenne, 38
B-7060 SOIGNIES

Tél. +32 (0)67 34 76 10

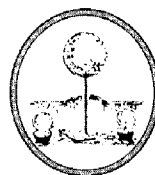
Fax +32 (0)67 33 00 55

ISO 9001 - Version 2000 - WQA

DECOSTER & CIE

www.decostertransports.com

info@decostertransports.com



**Pépinière
de l'Étoile**

Chaussée de Braine, 149 - 7060 Soignies

Tél. 067 34 14 25 - Fax 067 33 35 15

www.pepiniere-etoile.be

Heures d'ouverture:

du mardi au samedi de 9h00 à 18h00

Ouvert également le dimanche

de 10h00 à 17h00

(en mars, avril, mai,
juin octobre, novembre
et décembre)

de 10h00 à 12h30

(en février, juillet,
août, septembre)

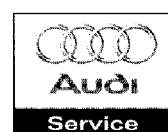
Sté Coop ALLIANCE-BLE

TOUT pour: • L'AGRICULTURE
• L'ELEVAGE
• LE JARDIN

133, Chaussée du Rœulx - 7060 SOIGNIES
Tél. 067 33 29 25

Rue de la Station, SILLY
Tél. 068/56 84 84

Bureaux et magasins ouverts tous les jours
de 8 h. à 12 h. et de 13 h. à 17 h.
Le samedi de 8 h. à 12 h.

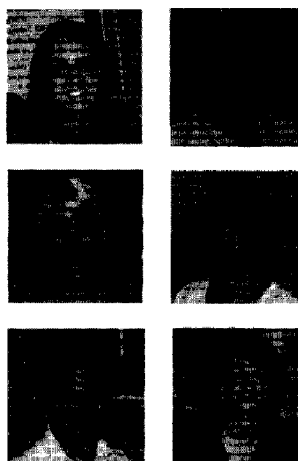


AVIP S.A.

RUE DES PRÉS DU ROY, 17
7800 ATH

Tél. : 068/264141

E-MAIL: INFO@AVIP.VW.BE



une seule et même adresse

rue de la Station 9
à 7090 Braine-le-Comte

agence AXA Banque

tél : 067 64 99 81 - fax : 067 56 00 90

courtier d'assurances

tél : 067 56 08 56 - fax : 067 64 98 63

cfba 019220 A-cB - RPM 0427.693.190

**Finances et
Courtage s.p.r.l.**

Pierre Marot

Protégez ce que vous aimez, visez la sécurité !

**agence bancaire AXA
courtier d'assurances**

sa **MEUBLES** **BELOT**

**20.000 m²
d'exposition**

Ouvert tous les jours de 10 à 19h00

Dimanches et jours fériés de 14 à 19h00

Fermé le jeudi

Chemin de Nivelles 27-31 7060 Soignies

www.belot.com 067 34 77 10

ASBL GEB

GUIDANCE ENTRAIDE BRAINOISE

Tél. 067 56 16 11
geb@scarlet.be
Rue Henri Neuman, 19
7090 Braine-le-Comte

MAISON SOCIAL
AIDE ALIMENTAIRE
BOUTIQUE VÊTEMENTS
ÉCOLE DE DEVOIRS
SOUTIENS SCOLAIRES
ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES
SERVICES ET CONSEILS SOCIAUX
MAISON DE TRANSIT

GUEVAR INFORMATIQUE

soutient les actions sociales
du Rotary Club Braine-le-Comte

Par sympathie, YVES GUEVAR
info@guevarinformatique.be



LE BOIS
sous toutes ses formes

2.700 m² d'Expo

Avenue du Marouset, 109
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 05 10
Fax 067 56 02 34
www.maribois.be

PRIX
EXCEPTIONNELS

Traiteur **Ferme des Nauves** Fabrication
Glacier artisanale
à la ferme



Chemin de Naast 10 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. & Fax 067 55 56 06 - www.fermedesnauves.be
MAGASIN OUVERT: Vendredi de 13h00 à 18h00 et Samedi de 09h00 à 18h00



Marie-Christine et
Jean-Louis GUSTIN

chemin d'Horrués, 3
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 21 05

Production à partir
du 1/06/2010

Nettoyage à sec Blanchisserie MIREX



Un espace magasin est à votre
disposition pour l'entretien
de tous vos textiles
Un savoir-faire professionnel
au service du particulier
et toujours notre service de prise
à domicile
Tél. 067 55 22 74 (6 lignes)

Rue de Mons, 63
7090 BRAINE-LE-COMTE



CAFE TORINE

SALLE POUR COMMUNIONS, MARIAGES, BANQUETS
DIVERS, REUNIONS ET RETOUR DE DEUILS

RESTAURATIONS tous les jours
et PLATS DU JOUR tous les midi

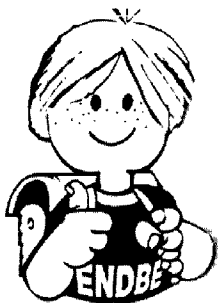
Spécialités de glaces "maison"

Large gamme de bières belges et étrangères

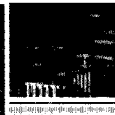
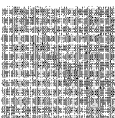
Avenue du Marouset 188, 7090 Braine-le-Comte - Tél. 067 56 11 02
www.resto.com/torine contact: tavernetorine@skynet.be

E.N.D.B.E.

**Ecole Notre-Dame
de Bonne Espérance
Maternelle & Primaire**



**Une école pour
TOUS LES ENFANTS
pour mieux vivre
et grandir
ensemble.**



Rue des Postes, 101 - BRAINE-LE-COMTE
067 550 864 ou 067 552 275
Courriel : indbe.fondamentales@skynet.be - Site : www.indbe.be



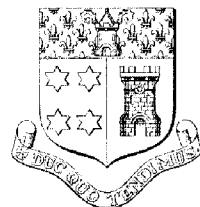
INSTITUT NOTRE DAME DE BONNE ESPERANCE

Braine-le-Comte

067/55.56.55 - www.indbe.be

Enseignement secondaire

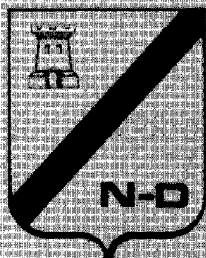
Rue des Postes, 101 à 7090 Braine-le-Comte



Si vous recherchez un enseignement de qualité,
si vous recherchez un suivi pédagogique cohérent de la 1^{re} à la 6^{ème} secondaire,
si vous recherchez un contact humain avec l'équipe éducative,
si vous désirez que votre enfant soit reconnu par son prénom,
alors, l'**Institut Notre Dame de Bonne Espérance**
est une école à taille humaine, qui **répondra** à vos attentes.

Offre d'enseignement

1 ^{ère} secondaire commune :	Formation commune (28h) + Latin, informatique et musique ;
2 ^{ème} secondaire commune :	Latin, sciences, socio-économie et activités de soutien ;
3 ^{ème} et 4 ^{ème} secondaires :	Latin, sciences, sc. sociales, sc. économiques et langues (8h) pour tous ; Sciences sociales et éducatives (<i>technique de transition</i>) ;
5 ^{ème} et 6 ^{ème} secondaires :	Latin, sciences (3h-6h-7h), mathématiques (2h-4h-6h-8h), néerlandais, anglais, allemand, espagnol, sc. économiques, sc. sociales, histoire (2h-4h), français (4h + 2h), ... ; Agent d'éducation (<i>technique de qualification</i>).



*Ecole Maternelle
et Ecole Primaire*
NOTRE-DAME

Rue Père Damien, 12

Avenue de la Houssière, 70

7090 BRAINE-LE-COMTE

Tél. 067 55 48 57

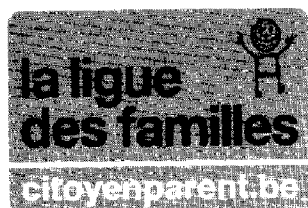
067 55 21 51

Fax 067 55 31 64

ecolenotredame.blc@skynet.be
www.notredameperedamien.be



PROJET ELEONORE*



SOUTENU

PAR LE

ROTARY CLUB BRAINE-LE-COMTE

Ce projet est une des facettes du prix littéraire Farniente, créé il y a dix ans par la Ligue des Familles, pour les jeunes de 12 à 17 ans (www.prixfarniente.be).

Le but du projet Eléonore est d'ouvrir ce prix littéraire aux jeunes non voyants en leur donnant la possibilité de « lire avec les oreilles » les 12 romans sélectionnés annuellement et de voter comme tout adolescent pour leur livre coup de cœur. Chaque livre retenu sera donc mis en voix. Comment ? Par qui ? Avec quel matériel ? Et quels moyens financiers ? Depuis 4 ans, ce sont essentiellement des jeunes de l'enseignement secondaire et supérieur (encadrés par des professeurs) qui donnent leur voix, leur enthousiasme et leur temps pour enregistrer, sur CD, les romans sélectionnés. On quitte donc la lecture solitaire pour entrer dans une lecture solidaire et partagée entre adolescents. Pour ce faire, les enseignants bénéficient de deux journées de formation à la prise de son et au montage et reçoivent en prêt (pour une durée de 3 mois) un matériel audio performant et ... onéreux. Les mises en voix sont ensuite supervisées par un ingénieur du son et diffusées, auprès des jeunes aveugles par la Ligue Braille, via leur audiocatalogue. Cette année, pour la première fois, les 12 audiolivres ont été concrétisés et sont diffusés par la Ligue Braille et ce, grâce entre autres, à la générosité du Rotary club de Braine-le-Comte à qui je réitère mes plus vifs remerciements.

Chantal BALZAT
Responsable du Projet Eléonore

* En référence à Eléonore, jeune adolescente non voyante, bien réelle et passionnée de lecture



Boulangerie - Pâtisserie LA HUCHE A PAIN

RONQUIERES 067 64 71 04
Fermé le lundi et mardi

A 3 sprl

Marc Van Hoolant

Presse
Librairie
Papeterie
Lotto, ...

Place de Ronquières, 6 7090 Ronquières
Tél. 067 64 78 67 - Fax 067 64 87 09 - a3sprl@skynet.be

La tour glacée

menus pour banquets
service traiteur
tout nombre tout budget
salle pour banquet

cuisine non stop 7 j s / 7
Brunch tous les dimanches
Espace jeux pour enfants



Route baccara, 4 - 7090 Ronquières
tél. 067 64 61 16 - fax 067 64 71 01
e-mail: la.tour.glacee@skynet.be - <http://www.latourglacee.be>



Superette NANOU

(Louis Delhaize)

Alimentation générale:

Crèmerie - Charcuterie - Surgelés

Vins - Liqueurs - Textiles - Bois - Charbon

Place de Ronquières, 19
7090 Ronquières
Tél. 067 64 80 50

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 13h et de 14h à 18h30
Le dimanche de 8h30 à 12h30 • Fermé le lundi

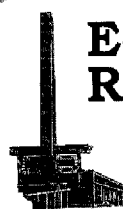
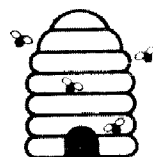


Miel artisanal...
... toutes fleurs ...
Tous produits de la ruche (pollen, gelée royale...)



PARQUET JOSE

Rue de Chenu, 1 - 7090 Ronquières
Tél. 067 648 409



Ecole Communale Ronquières

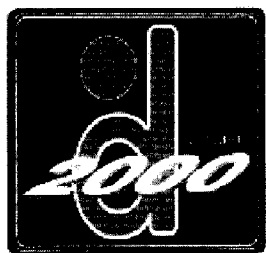
Jusqu'à 5h DE
NÉERLANDAIS PAR
SEMAINE EN PRIMAIRE

rue d'Henripont, 145
7090 Ronquières
Tél. 067 64 78 42



Par sympathie

Famille Yvon Godart-Simon



darcalu 2000 s.p.r.l.

John & Jacques LEFEVRE
Menuiserie - Aluminium
PVC - Bois

VOTRE SPECIALISTE EN VERANDA

Rue camille Duray, 17
7190 ECAUSSINNES
Tél. : 067/44.36.19
Fax : 067/44.46.06
E-mail :
darcalu2000sprl@skynet.be

Portes - Châssis - Portes de garage
Vitrines - Miroir - Garde-coprs
Vérandas - Survitrage
Volets alu et PVC - Murs-rideaux
Vitrage altuglas - Tentes solaires
Coupure thermique - Moustiquaires - V.E.C.
Verrières architecturales tridimensionnelles.

Restaurant chinois



Ouvert tous les jours de 12h00 à 15h00

et de 18h00 à 23h00

Fermé mardi

067 79 17 42

Rue Emes Martel, 18 - 7190 Ecaussinnes

La Cai buse

Nouvel arrivage:

rideaux, brise-vue blanc et couleur
à partir de 2,5 €/m

Papier peint 1^{ère} qualité:

spécial cuisine et salle de bains 7,5 €/m

Tissus d'ameublement:

à 7 €/m et coupons à 0,50 €/pièce, +/- 1,20 m
(idéal pour patchwork)

115, rue Athur Pouplier

7190 Ecaussinnes - Tél. 067 44 41 80

La Cai buse

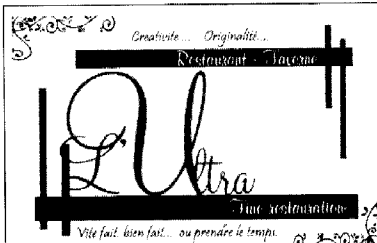
Jouets - Cadeaux

Articles de décoration

**BON D'ACHAT
DE 5,00 €***

à partir de
25,00 € d'achats

* Bon non cumulable



David vous accueille:
Du mercredi au vendredi
de 12h00 à 14h00 et de 18h00 à 21h00
Le samedi de 18h00 à 22h00
Le dimanche de 12h00 à 21h30
Fermé le lundi et mardi
Rue du Restaumont, 118
7190 Ecaussinnes - Tél. 067 63 63 11
la.taverne.ultra@gmail.com
www.taverne-ultra.be



LE KIOSQUE 'Chez Maurice'

LIBRAIRIE • PAPETERIE
TABAC • LOTTO • CORDONNERIE

Rue Maurice Canon, 3 • 7190 ECAUSSINNES • Tél./Fax 067 48 58 63

VOTRE CONSEILLER EN
ARTICLES DE JARDINAGE &
ALIMENTS POUR ANIMAUX DOMESTIQUES

RUE-ST-BERNARD, 11
(PARKING)
Tél. 067 44 24 37

**ENGRAIS JAUNIAU
ECAUSSINNES**

Ouvert du lundi au samedi
de 9h à 12h
et de 13h30 à 17h30
(samedi 16h)



Faire-part de naissance, mariage, deuil
Cartes de visite, de soutien, de remerciements...
Menus - Factures - Cachets ...

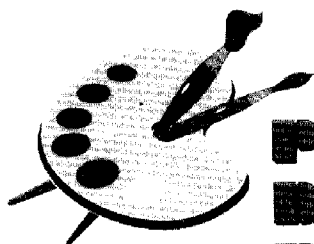
7, Rue Noires-Terres - 7190 ECAUSSINNES
Tél. & Fax 067 48 58 87
E-mail: martineleleuvre@skynet.be



**ANN INVEST
SPRL**

RAFFAELE PIAZZA
NATHALIE FAIELLA

Grand Place, 9 - 7190 Ecaussinnes
Tél. 067 44 21 02 - Fax 02 228 25 51
Courriel: ann-invest-ecaussinnes@fintro.be



**Peinture
Décoration
Petit & Fils**

GRAND PLACE, 5 • 7190 ECAUSSINNES
Tél. 067 44 23 99 • Privé et Fax 067 48 55 83
GSM 0475 77 39 74



Boulangerie - Pâtisserie - Glaces
DOMINIQUE MOULIN

Visitez notre site internet
<http://www.boulangieriedmoulin.be>
Des photos, des idées, des infos sur nos produits et
une boîte e-mail pour vos suggestions ou commandes

Rue Arthur Pouplier, 4 • 7190 Ecaussinnes - Tél & fax 067 44 20 30
GSM 0475 69 48 81 - e-mail: d.moulin@skynet.be



Quincaillerie Belle-Tête s.a.
Tél & Fax: 067 442 206

Ouvert le lundi
de 13h00 à 18h00
Du mardi au vendredi
de 8h30 à 12h00
et de 13h00 à 18h00
Le samedi
de 8h30 à 12h00
et de 13h00 à 16h30

RUE DE BELLE-TÊTE, 1C - 7190 ECAUSSINNES

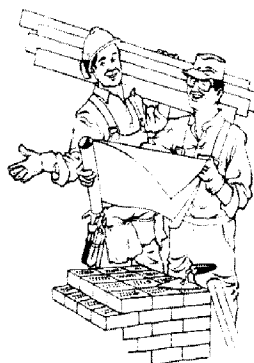
GARAGE D'HERICOURT

Négociant en véhicules d'occasion



DEHOUX Thierry
Rue de la noire Bouteille, 3b
7180 Seneffe

Tél 064/549720
Fax 064/540924
garage.dhericourt@skynet.be



ROMAIN sprl
ENTREPRISES GÉNÉRALES

- ♦ Tous travaux de maçonnerie
- ♦ Construction - Rénovation
- ♦ Aménagement des abords
- ♦ Terrassement
- ♦ Tous types d'empierrement

Rue Arthur Pouplier 115 - 7190 Ecaussinnes
Tél. 067 44 41 80 - Gsm 0496 25 34 50 - 0496 25 34 49
c.romain@skynet.be

CENTRE DE REPASSAGE ET AIDE MÉNAGÈRE

ENTREPRISE AGRÉÉE TITRES-SERVICES

LUNDI : 08h00 - 12h00 | 16h00 - 18h00

MARDI : 08h00 - 12h00

MERCREDI : 08h00 - 12h00 | 16h00 - 18h00

JEUDI : 08h00 - 11h00

VENDREDI : 08h00 - 12h00 | 16h00 - 18h00

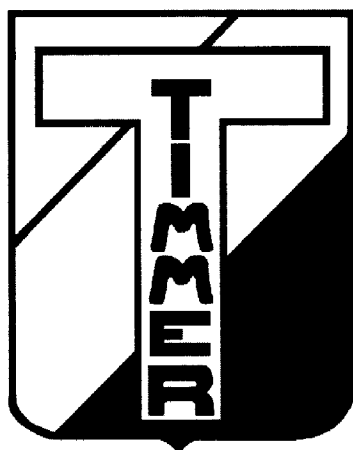
SAMEDI : 09h00 - 12h00

Rue Arthur Pouplier, 35 | 7190 Ecaussinnes

Tel. 067 77 35 38 | GSM : 0475 79 68 97

v-services@hotmail.com

V-SERVICES



PEINTURE - DÉCORATION

SPRL

TIMMERMANS FRÈRES

66, Avenue de la déportation - 7190 Ecaussinnes

Tél. 067 44 20 64 - Fax 067 44 37 51

Maison fondée en 1868

Peinture et Décoration
Travaux Publics et Privés

Geobiologie

Expertise et Bioassainissement





Pneus sa/nv

ERPICUM•XPNEUS sa/nv
Chaussée de Mons, 33 - B 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 22 18 00 - Fax 067 77 35 18

GOOD YEAR

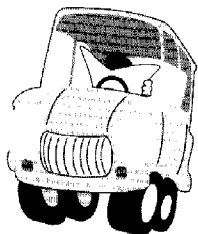


中国酒楼 "La Chine" Restaurant



Rue de Mons 3 - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 54 92 - Fax 067 55 61 68 - www.la-chine.eu
(de 12h00 à 14h30 et de 18h00 à 23h30)
Fermé le lundi, sauf jours fériés

Spécialités: Chinoises et Thai Plats à emporter: 10 % de remise



TAXI JACKY

Braine-le-Comte

Tél. 067 55 29 25

GSM: 0478 30 66 30

**Garage CENTRAL
RDB - SCA**

Chaussée de Bruxelles, 67
7090 BRAINE-LE-COMTE
Tél. 067 56 10 55 Fax 067 56 03 08
SCAgaragecentralRDB@busmail.be



Nouveau cette année :
Passez d'une festività à l'autre !

**Marché et Puces (Ronquières)
Saveurs du Sud (Ronquières)
Festivités du canal (Ittre) !**

Le canal relie les provinces de Hainaut et du
Brabant Wallon . . .

et ces trois activités le temps d'un week-end !

**Profitez d'une promenade en bateau et
en train touristique entre Ronquières et
Ittre pour chiner, déguster et découvrir.**

Départs des bateaux toutes les
1/2h du Plan Incliné de Ronquières
Départs des trains toutes les
1/2h du Marché des Saveurs du Sud

1 euro seulement !

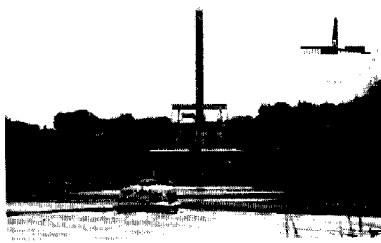
Une organisation conjointe de l'Office du Tourisme
de Braine-le-Comte et
du Syndicat d'Initiative d'Ittre, le 1er mai 2010.



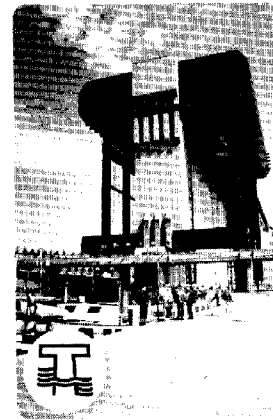
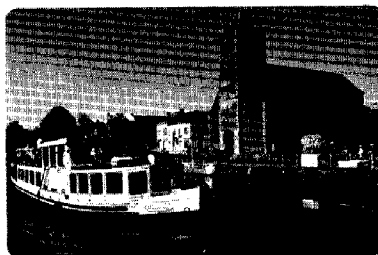
*Saviez-vous qu'en venant au Marché & Puces de Ronquières, vous étiez aux
pieds d'un ouvrage d'art exceptionnel et quasi unique dans sa conception :*

LE PLAN INCLINE DE RONQUIERES

Cet impressionnant ouvrage permet aux bateaux de franchir
une dénivellation de 68 mètres en voyageant dans des bacs posés sur rails...
Mais le Plan Incliné n'est pas le seul joyau fluvial en Hainaut.



© F.T.P.H. - C. Carpentier.



Découvrez également

LE CANAL DU CENTRE HISTORIQUE et ses ascenseurs hydrauliques classés au patrimoine mondial par l'UNESCO.
Ces quatre ascenseurs, les seuls du genre encore en fonctionnement dans le monde, permettent de racheter chacun une dénivellation
de 17 mètres grâce à une seule source d'énergie : l'eau !

Mais il y a aussi,

L'ASCENSEUR FUNICULAIRE DE STREPY-THIEU. C'est un ascenseur à bateaux géant de près de 120
mètres de haut qui permet aux bateaux de franchir un dénivelé de 73 mètres, un colosse de béton muni de deux bacs
indépendants de plusieurs centaines de tonnes qui portent les bateaux avec force et quiétude. De nombreuses possibilités vous
sont proposées afin de découvrir ces sites touristiques : croisières, parcours-spectacle, balades en petits trains, visites guidées,...

Pour plus d'informations, visitez le site internet <http://voiesdeau.hainaut.be> ou contactez-nous au 078/059.059

25^{ème} FOIRE aux ARTISANS et à la BROCANTE

Dimanche 10 juin 2010 à partir de 09h00

CASTEAU Home Saint Alfred

Chaussée de Bruxelles, 7061 Casteau Tél : 065 72 82 66

Philippe WALEM sprl

ENTREPRISE GENERALE DE CONSTRUCTION

TRAVAUX PUBLICS ET PRIVÉS

CLASSE 5



Enregistrement N° 08 11 12

Rue de la Ferme Bucho, 7
7090 BRAINE-LE-COMTE

Tél. 067 55 23 01

Fax 067 55 31 01

Atelier d'architecture Van den brande & Ass.

11 chaussée de Namur à 1400 Nivelles
Tél: 067 / 84 30 72 Fax: 067 / 21 46 29

ACROHIN
TOITURES 067331548
LA CHARPENTERIE

Clos de la Cinse Bottri, 2

7060 SOIGNIES

Tél. 067 33 15 48

philippe.crohin@swing.be

CONSEIL EN GESTION

AMGTCONSULT SPRL

ADVANCED MANAGEMENT AND CONSULTING

FINANCE AND BUSINESS DEVELOPMENT

CHEMIN DE FONTAINE L'EVÊQUE, 27 - 1400 NIVELLES

CONTACT: AMAND.GEERAERTS@SKYNET.BE

Avec le soutien de



**Banque &
Assurance**

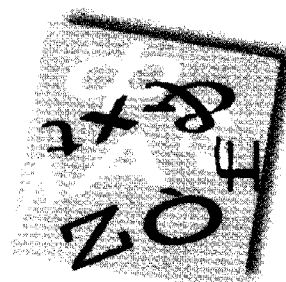
CBC Banque & Assurance
Rue des Frères Pierseaux, 1
1400 Nivelles

Tél. : 067 89 37 20

Pierre Grymonprez
Directeur de Succursale

Minor

Traduction



**Entreprise spécialisée
en traductions techniques
et juridiques**

**sites internet - modes d'emploi
publicités contrats, CV, etc**

**Langues européennes
et russe**

Avenue du Marouset, 91 - 7090 Braine-le-Comte

Tél. 067 56 04 10

E-mail: francoise@minor-traduction.com

S.P.R.L.

TECHNITERMIC



CHAUFFAGE SANITAIRE



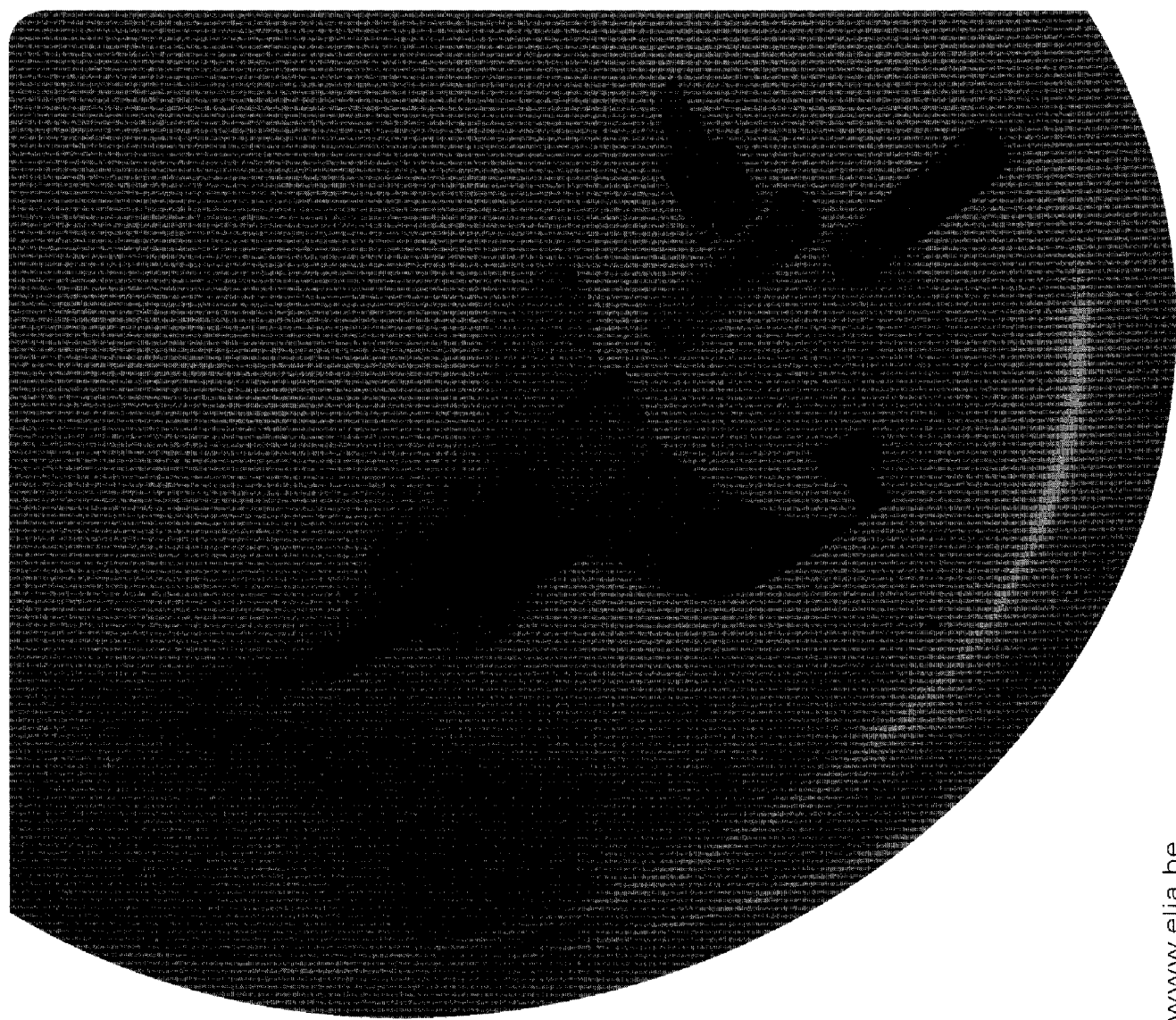
067 55 34 62

INSTALLATION ENTRETIEN DEPANNAGE

Chaussée de Bruxelles, 125 - 7090 Braine-le-Comte

Tél. 067 55 34 62

info@technitermic.be - www.technitermic.be



www.elia.be

Au service d'un approvisionnement énergétique durable

En sa qualité de gestionnaire du réseau à haute tension belge de 380 kV à 30 kV, Elia joue un rôle central au sein du marché de l'électricité, mais aussi dans l'approvisionnement en énergie de notre pays. Assurer une gestion efficace et de qualité du réseau à haute tension, veiller en permanence à un approvisionnement fiable en électricité et proposer des initiatives novatrices destinées à faciliter l'ouverture du marché: telles sont les principales missions d'Elia. Elia met son savoir-faire au service du développement durable. Comment? En contribuant de manière active à la politique URE des autorités et en préconisant également une utilisation rationnelle et durable de l'énergie dans ses propres projets.



Au cœur d'un monde qui avance

Bougard

Assurances - Banque - Immo

BOUGARD FINANCES
vous prodigue des conseils personnalisés,
adaptés à votre situation
en matière de crédit :

- **Prêt Confort habitation**

Vous avez repéré un terrain à bâtir, vous souhaitez aménager une nouvelle terrasse, ou plutôt réduire votre consommation d'énergie grâce à une meilleure isolation et une nouvelle chaudière.

- **Energy@home: un prêt à tarif concurrentiel**

si vous empruntez en vue de réduire votre consommation d'énergie.

- **Crédit logement :**

Différentes formules
à des taux imbattables.



BOUGARD IMMO
votre solution immobilière
complète ...

Découvrez notre projet
de 5 maisons unifamiliales
« Basse énergie »
Rue Anselme Mary à Ecaussinnes



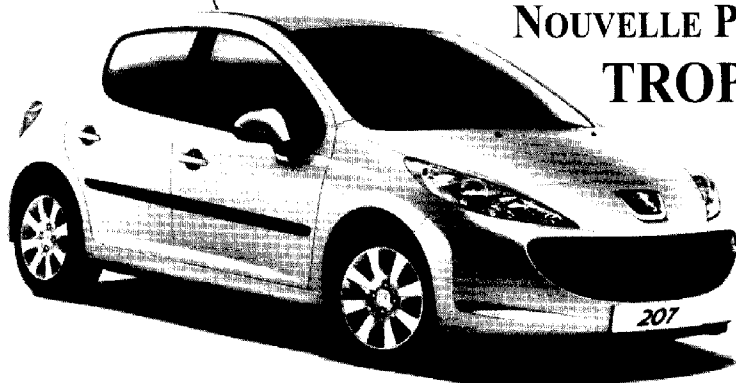
Bougard Finances
Place Cousin, 2 à Ecaussinnes - 067/44.41.83.
hugues.vanderbecq.14857@axa-bank.be

**Garage
VANACKERE**



PEUGEOT

Chaussée de Bruxelles, 143
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 48 32



**NOUVELLE PEUGEOT 207
TROP FACILE**

**DECORATION
JARDINAGE**



**BRICOLAGE
MATERIAUX**

ATREA - BRAINE-LE-COMTE s.a.
Chée de Bruxelles, 42
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 44 74



ATREA - SOIGNIES s.a.
Rue du Nouveau Monde, 17a
7060 SOIGNIES
Tél. 067 33 16 72

ETS LIEDS



**Concessionnaire des plus
grandes marques de tracteurs
et machines agricoles
New Holland**

RUE D'HENRIPONT, 143 - 7090 RONQUIÈRES
TEL.: 067 64 61 62 - 64 82 22 - FAX: 067 64 82 21
HORRUES - Tél. 067 64 74 17

L'ART DE VOYAGER
VOYAGES aurore S.A.

Marie-Ghislaine GAUTHIER
37, RUE DU CURA - 1400 NIVELLES (BELGIUM)
Tél. 00 32(0)67 84 20 01 - FAX 00 32 (0)67 21 03 61

Découvrez notre nouvelle réalisation

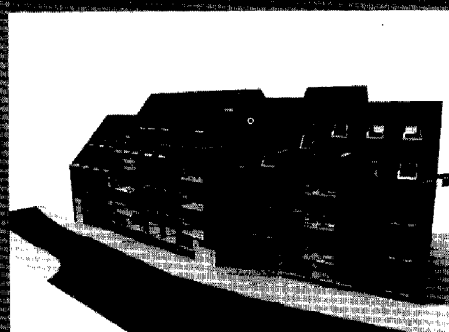
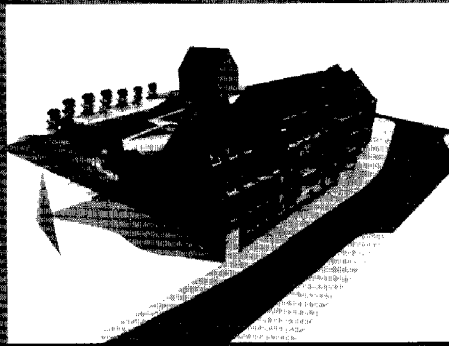
« La résidence Le Relais »

Rue Vieille Chaussée – Braine-le-Comte

A la porte de la ville, au pied de l'église historique de Braine-le-Comte, découvrez notre nouveau projet d'appartements "prêts à vivre": 33 appartements de 1 à 3 chambres, totalement équipés et carrelés.

Retrouvez nos tarifs très attractifs, plans et cahier des charges sur www.delzelle.be

Renseignements et vente : Selectimmo 0472.488.675



Déjà réalisé
pour vous à
Braine-le-Comte



Rés. Quartier de
la Verrerie

Réalisation 2009



Rés. Le Ceriseau

Réalisation 2007



BNP PARIBAS
FORTIS

La banque et l'assurance d'un monde qui change

Gagnez en confort grâce à la souplesse de nos crédits habitation.

Agence Braine-le-Comte
Grand Place 10 - 1300 Braine-le-Comte
Téléphone : 0472.488.675
www.bnpparibasfortis.be

Sur rendez-vous, chaque jour de la semaine jusqu'à 19h
et le samedi jusqu'à 12h

BNP Paribas Fortis
le partenaire de vos projets

Taverne - Restaurant
"Le Relais de la Ronce"



Place des comtes, 12
 7190 Ecaussinnes
 Tél. & Fax 067 48 58 60
www.lerelaisdelaronce.be

Ouvert tous les midis de 11h à 15h
 Ouvert vendredi, samedi et
 dimanche midis et soirs
 Fermeture le Mercredi

*Local des gilles
 "Les Scaussinoûs"*

S.A. DYNA MOTORS
 Garage - Carrosserie
VARLET - BRABANT



3, rue Henripont
 7190 Ecaussinnes
 Tél. 067 49 11 33
 Fax 067 22 18 44
 mail: dynamotor@skynet.be

POUR QUE L'AUTOMOBILE SOIT TOUJOURS UN PLAISIR

Les Jardins d'Ecaussinnes

*Residence à appartements de haut standing
 Rue du Daim à 7190 Ecaussinnes*



Appartements 2&3 chambres (110-140m²), grandes terrasses.

Construction basse énergie, Performance acoustique
 élevée.

Renseignement au 0475 436 416, Site
www.imoges.be

Réalisation :

IMC
 SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE

Domaine Mon Plaisir

Camp de vacances pour enfants en difficulté

Ce centre de vacances, situé à la lisière du bois de la Houssière à Braine-le-Comte héberge chaque année durant les vacances scolaires de nombreux enfants en difficulté.

L'idée d'accueil d'enfants « dits défavorisés » a germé dans les années 50 (1953), ce qui fait que cette institution fête déjà 57 ans d'existence.

Progressivement, grâce au dévouement d'hommes et de femmes dynamiques et volontaires, cette structure d'accueil s'est améliorée (hygiène, confort, ...) et a grandi.

En 1975, suite à l'acquisition du site, les membres fondateurs se sont constitués en ASBL avec comme objet social :

- l'organisation de vacances sociales, en plein air, pour jeunes de 4 à 14 ans
- l'organisation d'activités socio-culturelles
- la gestion d'une plaine de jeux.

A ce jour, nous sommes une centaine de volontaires qui oeuvrons en fonction de nos disponibilités.

Dans les années 80, nous avons obtenu 3 personnes sous le statut « troisième circuit de travail, TCT, actuellement PE (agent pour la promotion de l'emploi), création de 3 emplois.

Des vacances de Pâques au 30 septembre nous essayons d'ouvrir la buvette tous les dimanches et jours fériés, nous organisons des repas (1er mai) et soupers (souper aux moules) pour récolter des fonds et accueillons régulièrement des classes vertes. A ce jour, nous sommes subsidiés par l'ONE et par le FOREM.

Mais heureusement, nous recevons également des dons des différents « services club » de la région, le Rotary Club de Braine-le-Comte nous aide très régulièrement.

L'ASBL a dû se conformer aux normes de sécurité et d'hygiène :

- réfection et amélioration de la cuisine de collectivité
- installation du chauffage à l'étage et dans les sanitaires
- remplacement des portes et châssis extérieurs (façade avant).
- installation d'une alarme.

Nous avons encore de nombreux projets pour le futur. Ceux-ci nous permettront d'accueillir tous ces enfants pour qui un séjour au Domaine représente leurs seules vacances.

ASBL Domaine Mon Plaisir

Camp de vacances pour enfants en difficultés

Allée de la Dinzelle 100

7090 Braine-le-Comte



GOLF & BABY GOLF Champêtres

Le GOLF: à partir de 12 ans (prix par personne: 6,00 €)

Le BABY GOLF: moins de 12 ans (prix par personne: 3,50 €)

Ouvert toute l'année - RDV Gsm 0496 21 01 39

Ferme "Le Clos Caillau"

40, chaussée Brunehaut - 7060 Horrues
Tél & Fax: 067 45 82 43 - Gsm: 0485 53 74 71
www.closcaillau.be - fermelecloscaillau@yahoo.fr



Ecoles Libres Ittre et Virginal

Implantation d'Ittre

Rue de la Montagne, 4 - 1460 ITTRE

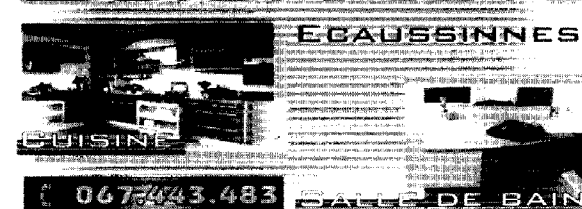
Tél : 067/64.85.48

Implantation de Virginal

Rue du Centre, 13 - 1460 VIRGINAL

Tél : 067/64.78.05

CUISI-REVE



**Cuisines équipées
Salles de bain
Electro-ménager**

<http://www.cuisireve.be> - info@cuisireve.be

Rue de Restaumont, 116 D - 7190 Ecaussinnes - Tél. 067 44 34 83

GSM: 0475 81 96 14 ou 0496 98 18 17

MARTENS

Ou plus près de chez vous:

02 772 32 59

064 26 07 62

067 22 03 33

068 28 11 68

069 21 56 56

071 37 03 72

065/22 14 22

Mazout - Gasoil Extra - Diesel - Pétrole

www.mazout-martens.be

Brison & Hamaide

Rue des Sinistrés, 7
7134 Epinois



Wallem-Marc's parl.

Location Vacances "La Versilia"

Rue J. Jaurès, 39 - 7190 Ecaussinnes

La TOSCANE et l'île d'ELBE

pour le climat, la mer, la montagne, l'art et la culture

LIVIGNO (Alt 1900m)

**pour la vitalité de la haute montagne, hiver comme été
le ski et le mountain bike**

www.wallem-versilia.be • e-mail: wallem-versilia@skynet.be

Tél. 067 491 034 - Fax 067 491 037

Gratuit chaque samedi

dans votre journal

Un vrai magazine

84 PAGES de TÉLÉ-LOISIRS



8 pages
de programmes
TV par jour

Toute l'actu
people,
vos séries TV,
sorties CD,
DVD...

Chaque samedi, dans votre journal, découvrez le **SUD MAG**, un vrai magazine de 84 pages télé-loisirs. 8 pages de programmes télé par jour, l'actu des people, les coulisses de vos séries télé, les sorties CD, DVD, cinéma... Bref de la lecture pour toute la semaine. **SUD MAG**, le magazine télé qui remplace tous les autres.

chaque samedi dans votre journal.

LaMeuse LaGazette LaProvince Nord Eclair LaCapitale

www.sudpresse.be

>>> malin au quotidien. Et surtout le samedi



UNISERVICES

ASSURANCES - PRETS
PLACEMENTS
CBFA n° 15061

ASSURANCE AUTO

BM -2 à VIE

* Franchise omnium **0 %**

Libre choix du réparateur

* Pas de majoration de prime en cas de sinistre.

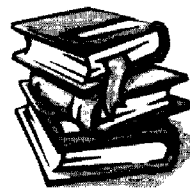
7, place Verte - SOIGNIES

uniservices@portima.be - www.uniservices-assurances.be

067 333 251

CORDO VERO

*Journaux, presse, revues
Littérature générale,
enfantine et scolaire
Papeterie, tirages de plans,
photocopies couleur
Reliures, lotto, loterie, tabac*



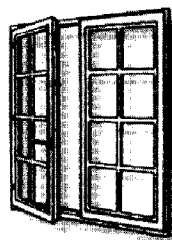
Rue Chanoine Scarmure, 52 - 7060 Soignies
Tél. & Fax 067 33 31 69

Selecta

Vêtements enfants de la naissance à 12 ans

*Ouvert du lundi au samedi
de 9 heures à 19 heures*

Rue de Mons, 60 7060 Soignies
Tél. 067 33 26 38



CHASSIS PVC - ALU COPPIN VITRERIE

**VOLETS & VERANDAS
VITRAGES DIVERS
GROS & DETAIL**

Dépositaire
PROFEL

067 333 153 - 0475 805 813

Malbach-Medical s.a.

Equipement médical et paramédical

AIDE AUX MALADES

**BANDAGISTERIE - ORTHOPEDIE
HYGIENE - PEDICURIE
MEDICAL et PARAMEDICAL**

**HANDICAPES
SANTE - SPORT
ESTHETIQUE**

Du mardi au samedi de 10h. à 18h.

Rue P.J. Wincqz, 4 - B-7060 Soignies - Tel. 067 33 43 11

Restaurant l'Embellie



**SALLE POUR BANQUETS
DE 10 à 25 PERSONNES**

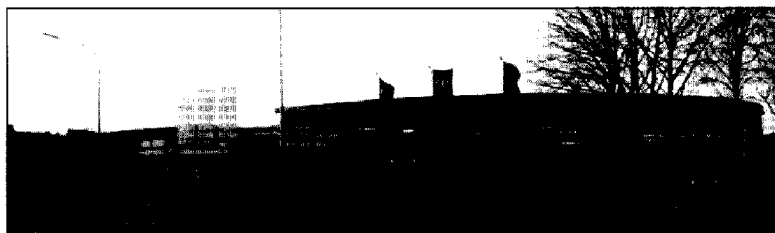
**FERME LE SAMEDI MIDI ET LE LUNDI
& MERCREDI ET DIMANCHE SOIR**

RUE DE LA STATION, 115 - 7060 SOIGNIES

Tél. 067 33 31 48

MONNIER S.A.

OPEL



ISUZU

Boulevard Kennedy 61
7060 Soignies
Tel. 067 634 634
Fax. 067 33 03 59

MERCEDES-BENZ

Chaussée de Tournai 108
7800 Ath
Tel. 069 26 90 90
Fax. 068 26 90 93

Par sympathie
Par sympathie
Par sympathie



Freddy MAROY
Directeur

ERNST & YOUNG

ERNST & YOUNG

Fiduciaire

Rue Terre à Briques 29 Bloc D
7522 Marquain (Tournai)

Tél. +32 (0)69 64 66 60 - Fax +32 (0)69 64 66 69
freddy.maroy@be.ey.com - www.ey.com/be



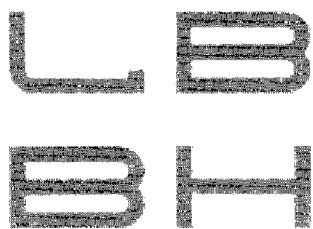
Par sympathie

**GARAGE de la
HAUTE SENNE**

S.P.R.L.



chaussée de Braine 74/77 - 7060 SOIGNIES - Tél. 067 33 42 28 - Fax 067 33 64 85 - info@hautesenne.vw.be



A D V I S O R S

SPRL

N°IEC 222565 3 F 04
Adresse : Boulevard du Souverain 90
1180 WATERMAEL BOIFORT
Tél : 02/735.46.02 - Fax : 02/735.46.30
E-mail : fhols@lbbh.be

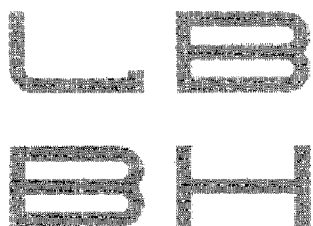
SPRL

N°IEC 221414 3F 96
Adresse : Rue Armand Campenhout 61
1050 IXELLES
Tél : 02/345.29.13 - Fax : 02/541.88.99
E-mail : bmarchand@lbbh.be

COGITAS

LBBH Accountants

Member of LBBH group



A C C O U N T A N T S

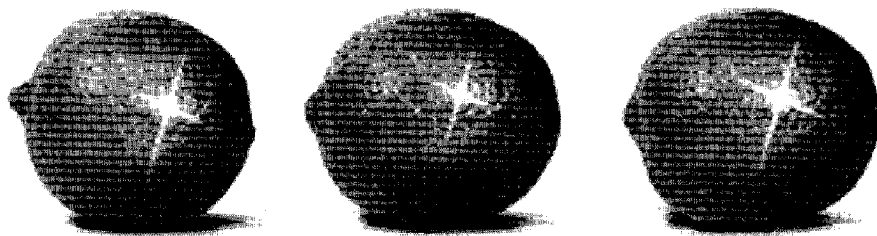
SPRL

N°IEC 221949 4EFF 99
Adresse : Av. du Petit Roetulx 1
7181 ARQUENNES
Tél : 067 / 44.33.68 - Fax : 067 / 44.48.87
E-mail : lhauteceur@lbbh.be

Société agréée en **titres-services**

*Et si on profitait de notre temps libre
pour nos propres loisirs en famille ou entre amis ?*

tout va briller



titres-services | virginal-ittre

nettoyage à domicile, lavage de vitres, courses,
centrale de repassage en nos ateliers...

Rue Edgard Bierny 16 à Virginal
0492 55 48 29 - virginal@toutvabriller.be
www.toutvabriller.be

LE ROTARY DE BRAINE-LE-COMTE S'INSCRIT DANS UN PROJET DU SUD !

Il y a plus d'un an naissait le jumelage entre Braine-le-Comte et Sig-Noghin. Cet arrondissement de Ouagadougou était en effet lié à la ville de Braine-le-Comte car de nombreuses associations ou personnes y soutenaient une école, Somdé de Kossoghin.

C'est à ce titre que le Rotary de Braine-le-Comte a été contacté afin de faire partie du comité de jumelage. Il était déjà intervenu à l'une ou l'autre reprise pour venir en aide à cette école. En outre, il souhaitait s'inscrire dans cette perspective de jumelage qui visait à renforcer et officialiser les liens entre les deux communes et à poursuivre les réalisations sur place. Deux Rotariens sont ainsi entrés au comité : Jacques Laurent et Jacques Straetmans.

C'est dans ce contexte que le comité a accueilli en juin 2009 pendant une dizaine de jours M. Pascal Tiga Ouédraogo (maire de Sig-Noghin) et M. Pierre Sawadogo (directeur

de l'école Somdé de Kossoghin). Ensuite, dans le cadre du jumelage, un dossier de coopération a été déposé par la ville de Braine-le-Comte auprès de la DGCD (Direction Générale de la Coopération au Développement) et il a été retenu, permettant la construction d'une infirmerie destinée à l'école Somdé de Kossoghin et à la population environnante, le renforcement des toitures contre les tornades et la construction d'une enceinte de protection autour de l'école.

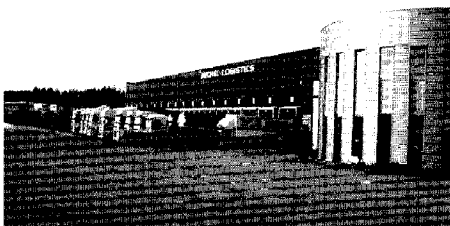
Quant au Rotary de Braine-le-Comte, il a contribué au financement de nourriture apportée à l'école Somdé par des jeunes de la Haute Ecole Roi Baudouin, afin de permettre la « soudure » entre les anciennes récoltes et les nouvelles et il a offert la somme nécessaire à l'achat d'un frigo destiné à la conservation des médicaments. Indispensable dans un pays où la température dépasse souvent allégrement les 40 degrés. La

somme a été apportée par les autorités communales qui se sont rendues à Sig-Noghin fin février.

Et l'enthousiasme ne faiblit pas ! Le Rotary de Braine-le-Comte continue, par le biais du comité de jumelage, à appuyer les différents projets mis en œuvre. La ville de Braine s'est intégrée dans un projet Nord-Sud de collaboration des administrations communales. Ce projet, financé par l'Union des Villes et des Communes, permettra à Sig-Noghin de bénéficier d'une aide concrète dans les domaines administratifs. Gageons que d'autres projets verront encore le jour !

Pour toute information, contacter :
Françoise Minor
Membre du Rotary Braine-le-Comte
Présidente du comité de jumelage
Tél. 067/56.04.10
E-mail :
francoise@minor-translation.com
Site lié au jumelage :
<http://www.kossoghin.org>

Groupe TFM



WWW.MICHELLOGISTICS.BE

Site Gare Autoroutière

F. MICHEL sa

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

TOUTE L'EUROPE PAR ROUTE

Member of CRONOFRIO

TRANSPORTS

FRIGORIFIQUES* ADR*

EXPRESS CITERNES*

DISTRIBUTIONS* MESSAGERIE

7110 HOUDENG-GOEGNIES
Tél. 064 27 88 88 Fax 064 27 88 94
Mail: didier.michel@grouptfm.be
cendrine.michel@grouptfm.be

MICHEL LOGISTICS sa

Certifié G.M.P.

Logistique- Manutention

Stockage 30.000 m² Entreposage

Préparation de commande

MILO SLOVAC ROAD sro

TRAFIC VERS L'EUROPE DE L'EST

Ets BOIS D'ENGHIEN S.A.

71, Chaussée de Mons - 7060 SOIGNIES

Tél. 067/33 35 45 - Fax 067/33 93 82

service@boisdenghien.be

Ouvert du lundi au vendredi de 8h00 à 18h30



CLAES MATERIAUX sprl

CARRELAGES - MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Rue Bierny, 3 1460 Virginal - Tél. & Fax: 067 64 80 96

Pour un service de qualité, une seule adresse:

Rue d'Hennuyeres, 3

LE TRAITEUR ALAIN

*Vous vous mariez
en 2010 ?*

LA GRANGE DU CHATEAU

*Nous sommes à votre disposition pour
de plus amples renseignements.*

Tél. 067 55 21 74 - 0475 89 12 20

Réservez dès maintenant



Une palette de formations pour tous niveaux

→ **confiance**
Le stage idéal pour
les premiers pas sur
circuit. Le but est
d'obtenir une bonne
prise en main de sa
moto pour une
conduite routière en
toute sécurité.

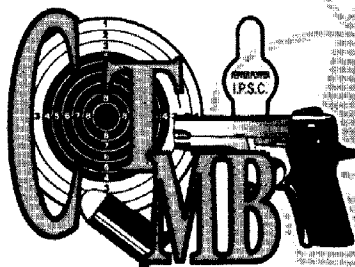
→ **performance**
Une formation qui
s'adresse aux motards
expérimentés qui
souhaitent améliorer
leur technique de
pilote sur circuit.

Calendrier, inscriptions
et infos sur
mertensschool.com

**stéphane
MERTENS
SCHOOL**

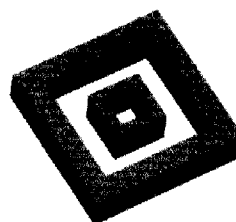
CENTRE DE TIR MULTI-CALIBRE BRAINOIS

ANGIOI Lucien



Zoning des Tuileries
Rue du Grand Péril, 108
7090 HENNUYERES
Tél. et Fax 067 63 84 72

S.A. CALVIMMO



Par sympathie

Rue Van Opère, 83 - 5100 Jambes

COLLEGE ST-FRANÇOIS D'ASSISE

RUE DE MONS, 74 - 1480 TUBIZE



■ **Un accueil personnalisé
et à échelle humaine**

■ **Une offre d'enseignement
complète**

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE CATHOLIQUE

GÉNÉRAL - TECHNIQUE - PROFESSIONNEL

INFORMATIONS:

TÉL: 02-355 83 77 - FAX: 02-390 03 33

www.francoisassise.be

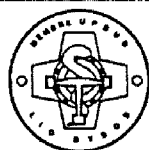
VOTRE SPECIALISTE BOISSONS



153, Chaussée de Bruxelles
7090 BRAINE-LE-COMTE
Fax 067 56 00 17

DRIVE-IN

Dépannage frigorifique
HORECA



A votre service
depuis 1949

S.A. ORTHOPEDIE

housaint

Agréé toutes Mutuelles et Assurances

T 1-6-10589-26-115 Y 1-6-24249-43-241

**PROTHESISTE
ORTHESISTE
BANDAGISTERIE
ORTHOPEDIE**

118, Rue de la Station
7090 BRAINE-LE-COMTE (Centre)
Tél. 067 55 66 17

Siège Social et Ateliers de Fabrication:
BIOSMOSE S.A. - Zoning industriel de Martinrou
Rue du Rabiseau, 8 - B-6220 FLEURUS - Tél. 071 82 39 10

Succursales également à ATH - JAMBES
CHARLEROI - LIBRAMONT

PUBLI SAMBRE

**par
Sympathie**



A.O.,
BeO,
Stills,
Melvin,
Pauline B,
Napapijri,
Intuitions,
Sandwich,
Véramont,
A.P. Bruphils,
Ralph Lauren,
Linea Raffaelli,
Tommy Hilfiger,
Bande Originale...

Le plus grand choix en prêt
à porter hommes & femmes !

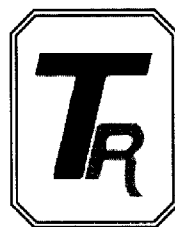
MiCHMeRY

10, RUE DU COLLÈGE - 7800 ATH
MICHMERY.COM - DU LUNDI AU
SAMEDI 9H30 - 18H30 NON STOP

CHAUFFAGE - SANITAIRE - PLOMBERIE

S.P.R.L. Roméo TARABORRELLI

*Installation - Entretien - Dépannage
Particuliers - Ecoles - Immeubles
Service de gardes pour nos clients fidélisés*



*Votre spécialiste Viessmann
Habileté gaz
Agrégé Soltherm
Expert Mazout*

*Energies renouvelables: Chauffe-eau solaire
Pompe à chaleur*

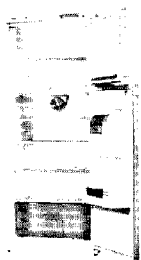
Tél. 067 56 00 21

romeotaraborrelli@hotmail.com

www.taraborrelli.be

Jean HAMAYS S.A.

**ANNO
1972**



**ELECTRO-MENAGER
CUISINES
EQUIPEES**



**POELERIE
SON et IMAGE**

**Les prix chez nous bien moins chers
que vous le pensez**

250 M² D'EXPOSITION

ECAUSSINNES - RUE GRANDE RONCE, 30

067 44 26 50

(fermé le mardi)

COBATWALL
Construire ensemble pour l'avenir



**Bureaux et showroom:
74, boulevard industriel
7700 Mouscron
056/84.02.03
069/44 34 41**

Documentation GRATUITE sur simple demande
info@cobatwall.be

www.cobatwall.be

Vente carburants, huiles, confiseries, cigarettes
Entretien, réparation carrosserie toutes marques
Pneus, freins, échappements

S.A. MICHEL STEENS
Chaussée de Mons, 33b - 1430 QUENAST



Station rénovée

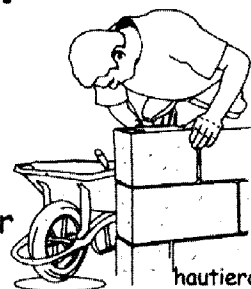


Shell GAS

067 21 96 21

**Ets Hautier
Christophe**

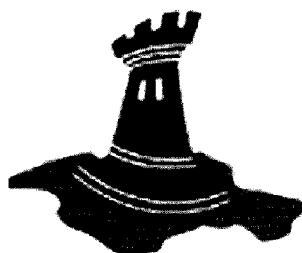
Devis gratuit



Entrepreneur
enregistré

hautierchristophe@live.be

0478/42 98 26



Braine-le-Comte

Le Marché des Saveurs du Sud se tient à Ronquières le 1er mai en même temps que le « Marché et Puces » organisé par le Rotary Club de Braine-le-Comte. Votre visite aidera à faire briller le soleil et la solidarité !

Ce marché des saveurs, qui se tient au centre du village de Ronquières, a pour but de faire découvrir les producteurs du sud du pays, artisans et fabricants, et de proposer des produits traditionnels. C'est ainsi que plus de 80 exposants seront au rendez vous et proposeront soit des produits de bouche, soit des boissons traditionnelles ou des bières locales. Enfin, des artisans vous présenteront leur savoir-faire en matière de céramique, de bijoux mais aussi d'objets en bois et de créations sur tissu. C'est donc l'occasion, en complément avec les marchés et puces, de compléter vos achats en redécouvrant l'architecture

du vieux village. Par ailleurs, grâce au Centre Culturel de Braine-le-Comte, ce marché sera animé par des baladins et des comédiens qui déambulent dans les rues accompagnés de plusieurs fanfares. Le tout dans le but de faire passer une excellente journée aux tout-petits et aux plus grands. Et l'Office du Tourisme met les petits plats dans les grands en proposant une navette « petit train » gratuite (village-puces-écluse d'Ittre) et une navette « bateau » pour relier Ronquières à Ittre (où l'écluse sera en fête). Plus d'infos au stand de l'Office du Tourisme en début de village.

Et vous reviendrez bientôt à Braine-le-Comte pour :

- Le club des enfants (avec Club RTL, Plop et ses amis) le 9 mai
- La Foire du Terroir le jeudi de l'Ascension (13 mai)
- Le Gala des Arts Martiaux le 29 mai
- Le Tour de la Région wallonne (cyclisme) le 25 juillet
- Théâtre à la ferme (Salmonsart) le
- Cinéma en plein air le 27 août
- Faites du Sport et Salon de l'enfance le 29 août

Infos : Office du Tourisme : 067/874.888 ou info@braine-tourisme.be



TELEVIE ECAUSSINNES
GRAND BARBECUE FERMIER

de 12h00 à 20h00

DIMANCHE 12 SEPTEMBRE 2010

FERME DE LA TASSENIERE
SITE VAN LIEFFERINGE ANTOINE

RUE DE SCOUFFLENY, 33 - 7191 ECAUSSINNES-LALAING

BALADE MOTOS, ANIMATIONS ET AMBIANCE ASSUREE

« ça n'arrive pas qu'aux autres »
VOTRE SYMPATHIE: 750-6178002-36

MICHEL FUGAIN
Rens. 067 44 36 19

Vidange
de toutes Fosses et Puits
Vidange et Nettoyage
de Citerne à Eau
Débouchage Egout
par Haute Pression
Inspection intérieure
de toutes canalisations avec
Caméra Sonde

Travaille le week-end
GAILLY
Rebecq
067 63 71 09

 **DANNEELS**
 **José**



Rue Emile Vandervelde, 77a
B-7190 MARCHÉ-LEZ-ECAUSSINNES
Tél. +32 (0)67 444 578 - Fax +32 (0)67 444 514

Zoning Artisanal Bât. 1
Chaussée de Mons - B-6500 BEAUMONT
Tél. +32 (0)71 588 658 - Fax +32 (0)71 588 278

internet: <http://www.jose-danneels.be>
e-mail: info@jose-danneels.be

Tech. Commercial: Olivier Noirhomme: 0479 94 68 45



le château d'Arondeau ★★★
HÔTEL • MARIAGE • SEMINAIRE • CONFÉRENCE

www.lechateaudarondeau.be



Produits alimentaires Oxfam
Machines à café Oxfam
Distributeurs automatiques
Boissons froides et chaudes,
confiserie



Vente
Full Service
Mise à disposition
Commission sur chiffre d'affaire

Cafequitable - 081 31 24 29 - www.cafequitable.be

 **SOFT CARWASH**
DODANE
Geen krassen, *Fini les griffes,*
maar glans! *brillance éclatante!*

Chaussée d'Ath, 8
7880 Enghien

Chaussée de Mons, 706
1600 St. Pieters Leeuw

Federation Wallonne
Transport Routiers sprl

Garocentre - 7110 Houdeng
Tél. 064 26 13 21 - Fax 064 26 13 10

LE MARATHON DE LA PRESIDENTE

Voilà un an que le Président Jean Dutrieux me donnait la possibilité de publier quelques réflexions dans le Journal des PUCES 2009.

Jean avait comme objectif pour l'année rotarienne 2009-2010, de soutenir l'enfance en difficulté.

Colette Gillain, Ronquiéroise d'adoption, celle qui lui a succédé aux destinées du Rotary Club de Braine-le-Comte, a décidé de continuer dans ce sens. Elle aurait pu opter pour un autre projet. Mais, il y a tellement à faire dans ce domaine ! Et puis, Colette désire faire preuve d'ambition, dans le plus noble sens du terme et je l'admire. On pardonne moins à une femme qu'à un homme de vouloir se dépasser ou parce qu'elle aime le challenge. Elle s'en moque et elle a raison ! Oui, elle ne se contente pas de ce que son prédécesseur a réalisé. Elle a senti qu'elle pouvait gagner un autre combat dans le même domaine et elle s'accroche. Et elle n'a pas peur de se faire sanctionner. Elle continue d'avancer dans ses idées bien à elle.

Notre présidente est quelqu'un qui vit dans le présent. Son objectif, c'est la semaine prochaine. J'ai l'impression que sa règle de vie, c'est « faire tout maintenant » ! Des idées, elle en a et elle en parle mais elle ne médite pas,

ne parle pas des autres, comme les gens médiocres. Au contraire, elle pense et agit ! C'est nettement mieux. A l'heure où indécence, désinvolture, vulgarité font le sens commun, ça épate.

Au moment où j'écris ces lignes, un quotidien titre : « Dans l'aide à la jeunesse, l'union fait la force ».

Et surtout permet la diversité. C'est pour cela que nous avons choisi et apprécié la décision du Rotary International de tenter de mener des actions avec continuité dans le temps. J'ai marqué mon soutien à toutes ses idées, j'ai stimulé notre service club via son comité à penser jeunesse.

Et je vous remercie d'avance, Mesdames et Messieurs, d'être venus nombreux au Marché du 1^{er} mai à Ronquières pour nous aider à réaliser nos projets ! Nos Présidents nommé (Luc Bredael) et futur (Patrik Mahieu) seront, je suis certain, dans la même lignée que Jean Dutrieux et Colette Gillain et se feront forts de penser également à la jeunesse « qui rame » comme di-rail un de ceux-ci !

Nous avons ouvert les portes du Marché aux jeunes Rotaraciens pour les aider eux-mêmes dans leur actions envers la Casa et le Gai Logis. Comme chaque année, nous

afficherons le Domaine Mon Plaisir parmi nos privilégiés. Une superbe action envers le Projet Eléonore. Il s'agit de permettre à des adolescents non voyants l'accès au contenu d'ouvrages choisis en les éditant sous forme d'audio-livres et en leur permettant ensuite de concourir dans le cadre d'un prix littéraire. Ce projet est parmi les fleurons de notre organisation et LE CHOIX de sa présidente et de son comité. Nous n'avons pas oublié les jeunes de Kinshasa en soutenant l'école de Na Bisso.

Le club de Braine-le-Comte est parmi les habitués des échanges de jeunes. 4 ados belges sont aux antipodes de notre Belgique et 4 étudiants étrangers sont dans les écoles de l'entité en ce moment.

Et bien sûr, notre commission d'Intérêt Public est toujours à l'écoute pour une aide ponctuelle pour les familles de notre ville et des environs. Pour terminer cet article voulu élogieux envers notre Présidente, je dirais :

« EN VOILA ENCORE UNE QUI COURT 7 JOURS SUR 7 !!!

POUR LA BONNE CAUSE ET JE SUIS AUSSI HEUREUX QU'ELLE, D'AVOIR COURU A SES COTES PENDANT TOUTE CETTE ANNEE ».

J-P Thumilaire, Secrétaire.



BEAUTY PERRUQUE

Nadine et Roland

perruque - bandeau - turban
agréé mutuelles

Rue Henri Neuman, 64 - 7090 Braine-le-Comte
067 55 61 13 - 0496 21 56 12 - r.herinckx@skynet.be - www.beauty-perruque.be

Restaurant

La Passion en Bout de Table



SERVICE TRAITEUR
BANQUETS - RECEPTIONS
MARIAGES - COMMUNIONS - ...

60, Chemin Ardoisière - 1430 Rebecq
Tél. 067 84 38 51 - Fax 067 84 38 52



Hostellerie
du Petit-Spinois

Hôtel de charme
Restaurant gastronomique

60, chemin Ardoisière - 1430 Rebecq
Tél.: 067 84 38 51

<http://www.hostelleriedupetitspinois.com>
info@hostelleriedupetitspinois.com



FERME DU
Grand Spinois

Salles de réception

Ferme du Grand-Spinois, 1
1430 Bierghes-Rebecq
Tél.: 067 63 63 08

<http://www.fermedugrandspinois.com>
info@fermedugrandspinois.com

Boucherie - Charcuterie artisanale "Le P'tit Gourmand"

Ouvert tous les jours de 8h30 à 18h30

Samedi fermé à 17h30

Dimanche: de 8h30 à 12h30

Fermé le mercredi

OLIVIER & SOPHIE THIEBAUT

Grand Place, 11 - 7090 Braine-le-Comte - Tél. 067 55 24 80

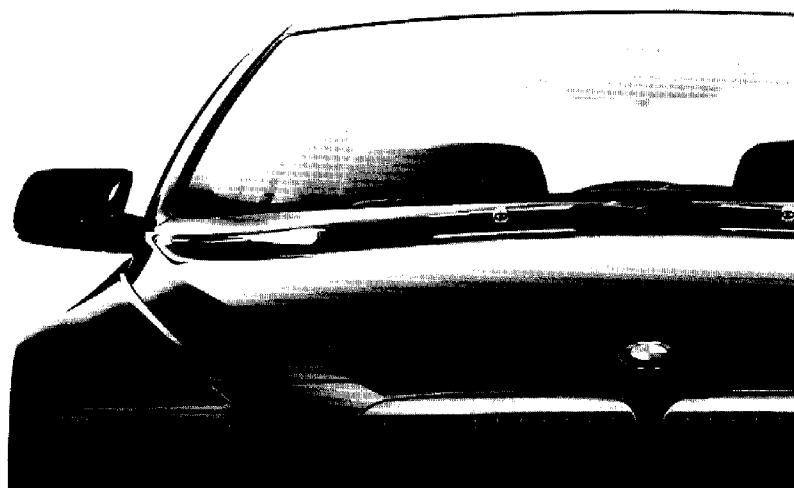
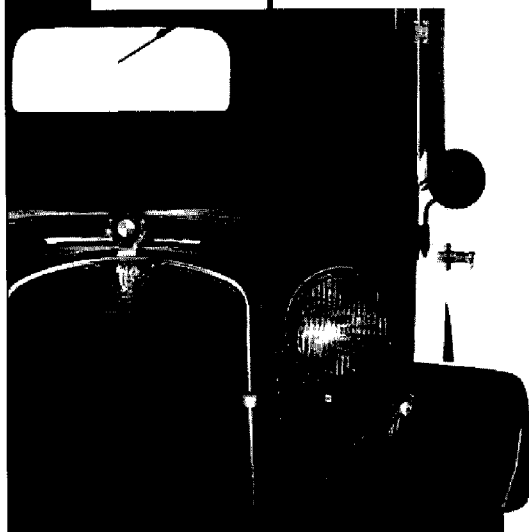


JLD. Motor



La Louvière

Le plaisir
de conduire



JLD. Motor

JLD. Motor s.p.r.l.
Rue de la Déportation 61
7100 La Louvière
Tél. 064 77 30 37
info@jldmotor.net.bmw.be

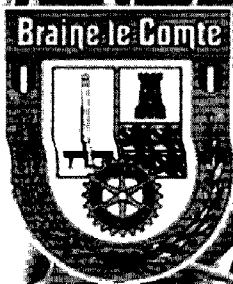
G&CO

JLD. MOTOR.
4 GÉNÉRATIONS DE SAVOIR-FAIRE.

VISITEZ NOTRE SITE WWW.JLDMOTOR.BMW.BE

DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.

Informations environnementales (AR 19/03/04) : www.bmw.be



TEAM ACTIONS du Rotary Braine-le-Comte ASBL

A.O.C. Vignobles Jean Bonnet

Château Fouché
Château Haut Monguillon
Premières côtes de Blaye - Bordeaux supérieur

14, rue de la Gravette
33620 Cubnezais - FRANCE

Tél. : 05 57 68 07 71
Fax : 05 57 68 06 08
E-mail : info@chateaufouche.com

Château de Biran

A.O.C. PÉCHARMANT
VIN DE PROPRIÉTÉ - FRENCH WINE

PASCAL CHIFFOLEAU

Vigneron Récoltant

Wine Producer

Adresse : E.A.R.L. VIGNOBLES DE BIRAN

F - 24520 SAINT-SAUVEUR DE-BERGERAC

TEL. 00 33 (0)5 53 22 46 29

FAX 00 33 (0)5 53 27 54 31

PORT. 00 33 (0)680 48 57 24

Site: www.chateaubiran.com

E-mail: chbiran@aol.com

GRAND VIN DE BORDEAUX

CHATEAU LA PAILLETTE



BORDEAUX SUPÉRIEUR

CHATEAU PERAYNE



Nature & Bordeaux

HENRI LUDDECKE

CHATEAU-PERAYNE.COM

SARL HENRI LUDDECKE

CHATEAU PERAYNE

F 33490 SAINT ANDRÉ DU BOTS

MOBILE +33 - (0) 6 30 17 03 79

PHONE +33 - (0) 5 57 98 16 20

FAX +33 - (0) 5 56 76 45 71

E-MAIL INFO@CHATEAU-PERAYNE.COM

Domaine Beauvalcinte



106 Baumes de Venise

106 Côtes du Rhône

Vins issus de l'agriculture biologique

Bernard et Sylvie MENDEZ - LA grange neuve 84100 SUZETTE

www.domaine-beauvalcinte.com

Tel/Fax : 33 (0)4 90 65 06 37

DOMAINE



Le Pré Neuf



Romain CORBIN
Vigneron Indépendant à Vinsobres

Visite & dégustation

04 75 27 63 95

Quartier Pré Neuf - 26110 VINSOBRES

www.lepreneuf.fr

VIGNERONS
RECOLTANTS



VIN
DE CAHORS

LABRUYERE & RIGAL

Domaine du Colombier
Château Trompette

46700 VIRELOT

Tél : 05 65 36 54 58 - Port : 06 07 56 16 29

Fax : 05 65 30 65 54

e-mail : 2domaines@wanadoo.fr

Notre nouveau vin de 2004
Foies de France
vendu le 20/04/2005

Foies du Grand Spinois
1430 Merges-Rebecq

05 55 40 02

E-mail : mergesrebecq@wanadoo.fr

Assurances
S.P.R.L Roland, Desmette & Cie

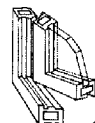
Courtiers
Depuis 35 ans à votre service

- Toutes assurances
- Nombreuses compagnies représentées
- Assurance Auto au meilleur prix
- Gestion et règlement dans les plus brefs délais

Si vous n'y voyez pas clair dans vos assurances, si vous êtes confrontés à un sinistre qui ne se règle pas, consultez-nous. Tél : 067 34 03 78 ou 067 34 06 32

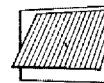
27, Rue de la Régence - 7060 SOIGNIES

Bureaux ouverts de 8.30 h à 12.30 h et de 16 h à 18.00 h. ou sur rendez-vous.



Ets TOLBECQ SPRL

Portes - Châssis - Volets
Portes sectionnelles
Vérandas - Pergolas
BOIS - ALU - PVC



www.tolbecq.com - Tél & Fax 067 33 91 25 - Gsm 0476 26 37 81

VOTRE SECURITE
MAZOUT

Ets SARTIAU - MARIQUE



TOTAL

Tous produits pétroliers:
Mazout - Huiles - Pétroles
Cives - Diesel, etc...

Rue du Bosquetiau, 15 B - 7062 Naast

Tél. 067 34 13 39 - 33 24 31

Fax 067 34 14 39



CARROSSERIE DELSASSE & Fils

Réparations toutes marques

Rue de Bruxelles, 100 - 7090 Braine-le-Comte

067 55 41 19

Par sympathie

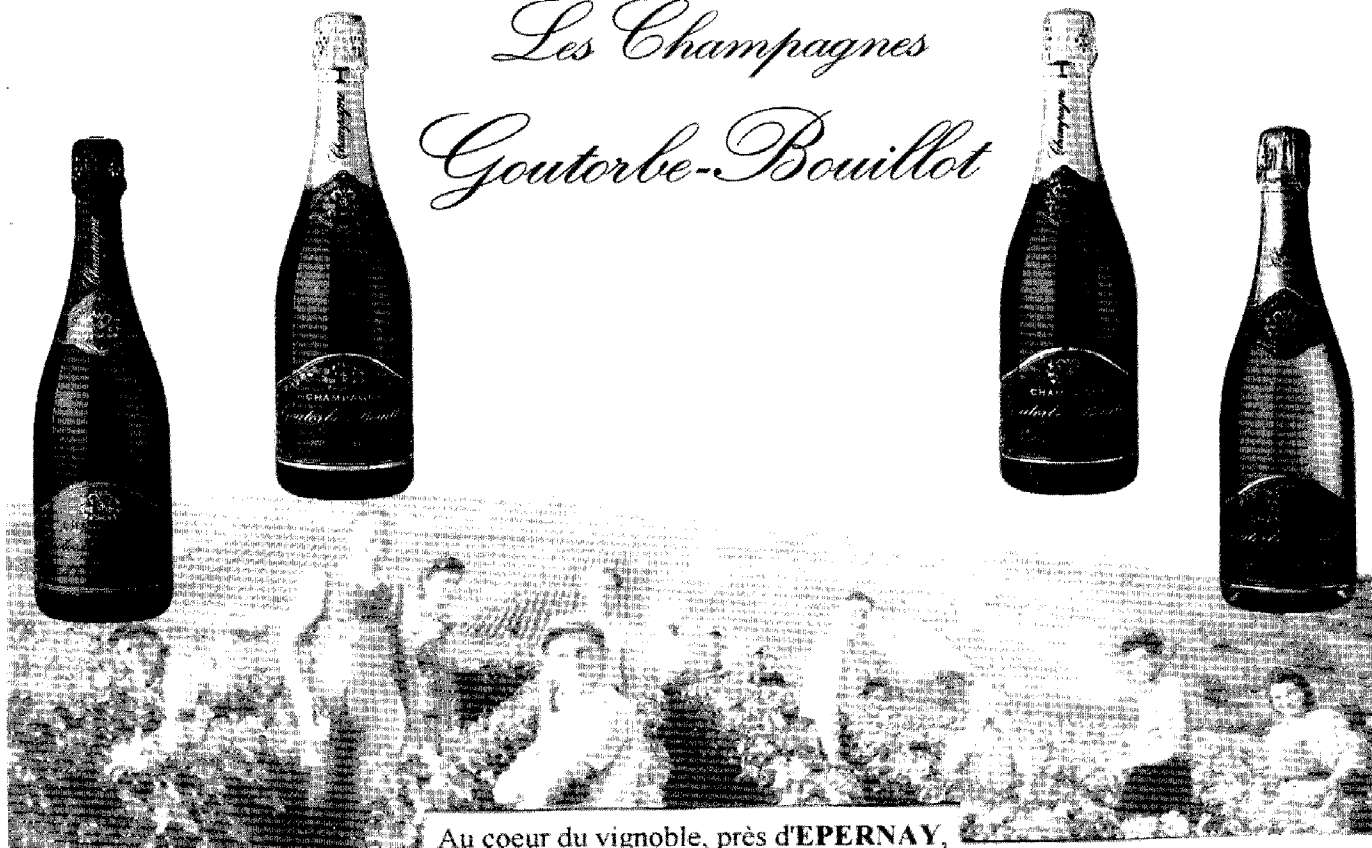
SELEXION®

SIMILLION

PHOTO - TV - HIFI - GSM - GPS - PC - ELECTRO

Rue de Mons, 9
7060 Soignies
Tél. 067 33 25 99
simillion@selexion.be
www.simillion.selexion.be

Les Champagnes
Goutorbe-Bouillot



Au cœur du vignoble, près d'EPERNAY,
découvrez les vins de propriété, élaborés dans la plus pure tradition champenoise.

PROPRIETAIRE RECOLTANT: Dominique PAPLEUX

14, Rue Anatole France - 51480 - DAMERY - FRANCE - TEL: 0326584092 - FAX: 0326584536

VISITES SUR RENDEZ-VOUS

Vanherreweghen

Artisan
Boulangier - Pâtissier
Chocolatier - Glacier

Spécialités: Tarte au riz
Baguette à l'ancienne
Glace artisanale

45, rue d'Ecaussinnes - 7090 Braine-le-Comte
Tél. 067 55 27 76



Ouvert tous les jours de 7h30 à 19h00
Le dimanche jusqu'à 16h00
Fermé le jeudi et mercredi

FEMMIN - MASCUIN
VISAGISTE

3, rue des Combattants - 1400 Nivelles

067/2

Des 9h10 à 19h

ferme le mercredi

PRIX SYMPAS ! A BIENTOT !

COIFFURE DANN

CONCESSIONNAIRE
OFFICIEL



Utilitaires de 3.5 T à 7.5 T

Tracteurs et porteurs de 7.5 T à 99 T

VOLVO

TEL 065 34 0404

FAX 065 34 0480

Clair

CLAIR & NET SERVICES
Société agréée Titres-services

Besoin d'une aide-ménagère ?

Nettoyage • Lessive • Repassage
Petits travaux de couture
Préparation des repas
Courses ménagères

clairenetservices@skynet.be

Gsm 0495 38 18 50 - Tél 067 33 36 33

KEYMOLEN AGRIC

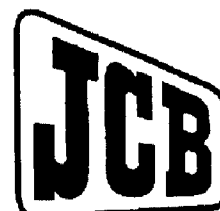
S.A.

www.keymolen-agri.be

Route de Bruxelles, 29
1430 REBECQ
Tél. 067 63 64 07
Fax 067 67 04 95

MACHINES AGRICOLES

Matériel de manutention, accessoires
de clôture, jouets agricoles,
chaînes de vache, outillage
(marteau, pince, clé, ...)



REMERCIEMENTS

L'ASBL TEAM ACTIONS
du Rotary Braine-le-Comte,
organisatrice du
23^{ème} Marché & Puces
de RONQUIERES le 1^{er} MAI 2010
remercie tout particulièrement :

- La Ville de Braine-le-Comte
- La Commune d'Ecaussinnes
- Le Service Public de Wallonie
- Hainaut Tourisme
- Le Service de l'Electricité du Plan Incliné
et le Personnel de la Tour de Ronquières
- La Zone de Police Haute Senne
- Le Corps des Sapeurs Pompiers de Braine-le-Comte
- Tous les mouvements de jeunesse
- Toutes les entreprises, commerçants,
sponsors et donateurs
- Tous les bénévoles
- Antenne Centre TV
- La Nouvelle Gazette – SUD Presse
- Vivacité
- La Presse Locale
- Agnès Spitaels pour le Journal des Puces
- Christine Lemerancier pour son aide au Secrétariat

Avec la participation amicale des Clubs :
Rotary Club Marne la Vallée
Rotary Club Bristol Aztec
Rotary Club Avesnes sur Helpe
Rotaract Haute Senne
Soroptimist Soignies Braine-le-Comte

Le MARCHE & PUCES de RONQUIERES
reste une tradition
et une fête Rotarienne du « Travail »

GRAND MERCI ET A 2011 !



Rotary Club Braine-le-Comte

Président(e) du Club

2009-2010 : Colette Gillain

2010-2011 : Luc Bredael

2011-2012 : Patrick Mahieu

Comité d'organisation

Luc Bredael
Steve Barvaux
Frankies Clarat
Michel Cordonnier
Pierre Detry
Colette Gillain
Henri Keymolen
Jacques Laurent
Jean-Pierre Thumilaire
Jacques Vanreck

Secrétariat des Puces

8, Rue Heuchon
7090 Braine-le-Comte
Tel 067/55.40.02

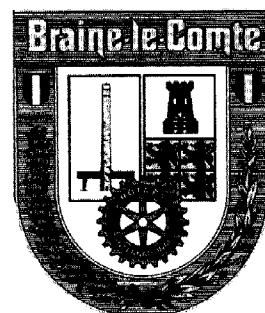
Email :

marchepucerotary@yahoo.fr

Compte bancaire
001-5281101-12

Journal des Puces

Luc Bredael
(Editeur Responsable)





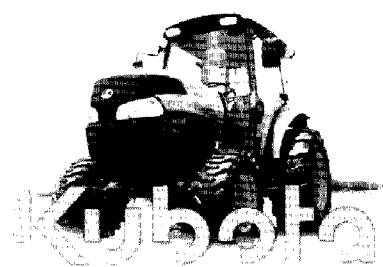
eymolen

A & C

S.A.

Tél : 067/67.00.09 - Fax : 067/67.07.49

**LES PLUS GRANDES MARQUES...
POUR LE PLAISIR DE VOUS SERVIR !**



POWER EQUIPMENT

Robomow®

										41																			
										42																			
										43																			
										44																			
										45																			
										46																			
										47																			
										48																			
										49																			
										50																			
										51																			
										52																			
										53																			
										54																			
										55																			
										56																			
										57																			
										58																			
										59																			
										60																			
										61																			
										62																			
										63																			
										64																			
										65																			
										66																			
										67																			
										68																			
										69																			
										70																			
										71																			
										72																			
										73																			
										74																			
										75																			
										76																			
										77																			
										78																			
										79																			
										80																			
										81																			
										82																			
										83																			
										84																			
										85																			
										86																			
										87																			
										88																			
										89																			
										90																			
										91																			
										92																			
										93																			
										94																			
										95																			
										96																			
										97																			
										98																			
										99																			
										100																			



Arrosage

Pompage

Fontaine

Eclairage

Chaussée de Nivelles, 670b
B-6230 Buzet
Tél. 00 32 (0)67 84 15 89

barvaux.be